

# SUUNTO VERTICAL

دليل المستخدم

5	1. السلامة.....
6	2. بدء الاستخدام.....
6	2.1 شاشة اللمس والأزرار.....
7	2.2 ضبط الإعدادات.....
7	2.3 تحديثات البرامج.....
8	2.4 تطبيق Suunto.....
8	2.5 معدل نبضات القلب البصري.....
10	3. الإعدادات.....
10	3.1 قفل الأزرار والشاشة.....
10	3.2 الإضاءة الخلفية التلقائية.....
10	3.3 النغمات والاهتزاز.....
11	3.4 التوصيل بالبلوتوث.....
11	3.5 وضع الطيران.....
11	3.6 وضع عدم الإزعاج.....
12	3.7 التنكير بالوقوف.....
12	3.8 العثور على هاتفك.....
12	3.9 الوقت والتاريخ.....
12	3.9.1 ساعة التنبيه.....
13	3.10 اللغة ونظام الوحدة.....
13	3.11 وجوه الساعة.....
14	3.12 Power saving.....
14	3.13 إقران مستشعرات POD وأجهزة الاستشعار.....
15	3.13.1 معايرة مستشعر الدراجة POD.....
15	3.13.2 معايرة مستشعر القدم POD.....
15	3.13.3 معايرة مستشعر الطاقة POD.....
15	3.14 المصباح.....
15	3.15 المنبهات.....
15	3.15.1 منبهات الشروق والغروب.....
16	3.15.2 إنذار العواصف.....
16	3.16 FusedSpeed™.....
17	3.17 FusedAlti™.....
17	3.18 مقياس الارتفاع.....
18	3.19 صيغ عرض الموقع.....
18	3.20 معلومات الجهاز.....
18	3.21 إعادة تعيين ساعتك.....
20	4. تسجيل تمرين.....
21	4.1 الأوضاع الرياضية.....
21	4.2 التنقل في أثناء التمرين.....
21	4.2.1 العودة مجددًا.....
22	4.2.2 اختيار طريق.....

22	4.3	استخدام الأهداف عند التمرن
23	4.4	إدارة طاقة البطارية
24	4.5	تمرين الرياضات المتعددة
24	4.6	الغوص الحر والغوص بالمعدات
25	4.7	السباحة
25	4.8	التدريب المتقطع
26	4.9	الإيقاف المؤقت التلقائي
27	4.10	نمط الشاشة
27	4.11	الملحوظات الصوتية
27	4.12	الشعور
28	4.13	نطاقات الشدة
29	4.13.1	مناطق معدل نبضات القلب
30	4.13.2	نطاقات السرعة
30	4.13.3	نطاقات الطاقة
31	4.13.4	استخدام نطاقات معدل نبضات القلب أو السرعة أو الطاقة عند التمرن
32	5	التنقل
32	5.1	الخرائط غير المتصلة بالإنترنت
33	5.2	التنقل عبر الارتفاع
34	5.3	التنقل عبر الاتجاه الزاوي
34	5.4	الطرق
36	5.5	نقاط الاهتمام
36	5.5.1	Adding and deleting POIs
37	5.5.2	الانتقال إلى نقطة اهتمام (POI)
38	5.5.3	أنواع نقاط الاهتمام (POI)
41	6	عناصر الواجهة
41	6.1	الطقس
41	6.2	الشحن بالطاقة الشمسية (صالح لإصدار الطاقة الشمسية فقط)
42	6.3	الإشعارات والحالة
42	6.4	عناصر التحكم في الوسائط
43	6.5	معدل نبضات القلب
43	6.6	السجل
44	6.7	الشمس والقمر
44	6.8	الخطوات والسرعات الحرارية
45	6.9	التعافي، التدريب
45	6.10	التعافي، تغيّر معدل نبضات القلب (HRV)
46	6.11	التقدم
46	6.12	التدريب
47	6.13	النوم
48	6.14	الموارد
48	6.15	الارتفاع والضغط الجوي
49	6.16	البوصلة

50	6.16.1. معايرة البوصلة.....
50	6.16.2. إعداد الانحراف.....
50	6.17. المؤقت.....
51	6.18. مستوى الأوكسجين في الدم.....
52	7. أدلة SuuntoPlus™.....
53	8. تطبيقات SuuntoPlus™ الرياضية.....
54	9. العناية والدعم.....
54	9.1. إرشادات التعامل.....
54	9.2. البطارية.....
54	9.3. التخلص من المنتج.....
55	10. المرجع.....
55	10.1. التوافق.....
55	10.2. المطابقة الأوروبية (CE).....

# 1. السلامة

## أنواع احتياطات السلامة

**⚠ تحذير** - تُستخدم مع إجراء أو موقف قد يؤدي إلى حدوث إصابة خطيرة أو الوفاة.

**⚠ تنبيه** - تُستخدم مع إجراء أو موقف سيؤدي إلى تلف المنتج.

**📖 ملاحظة** - تُستخدم للتأكيد على معلومات مهمة.

**🔍 بقرشيش** - تُستخدم لتقديم نصائح إضافية حول كيفية استخدام ميزات الجهاز ووظائفه.

## احتياطات السلامة

**⚠ تحذير** حافظ على كابل USB بعيدًا عن الأجهزة الطبية مثل أجهزة تنظيم نبضات القلب، وكذلك بطاقات المفاتيح وبطاقات الائتمان والعناصر المشابهة. يتضمن موصل الجهاز بكابل USB مغناطيسيًا قويًا قد يتداخل مع تشغيل الأجهزة الطبية أو غيرها من الأجهزة والعناصر الإلكترونية التي تُخزن عليها البيانات مغناطيسيًا.

**⚠ تحذير** قد تنشأ ردود فعل تحسسية أو تهيجات في الجلد نتيجة ملامسة المنتج للجلد، على الرغم من توافق منتجاتنا مع المعايير الصناعية. عند حدوث ذلك، أوقف الاستخدام على الفور واستشر الطبيب.

**⚠ تحذير** استشر الطبيب دائمًا قبل بدء برنامج تمارينات. فقد يؤدي الإجهاد إلى حدوث إصابة خطيرة.

**⚠ تحذير** للاستخدام الترفيهي فقط.

**⚠ تحذير** لا تعتمد بشكل كامل على نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) أو عمر بطارية المنتج. استخدم دائمًا الخرائط والمواد الاحتياطية الأخرى لضمان سلامتك.

**⚠ تنبيه** استخدم كابل الشحن المرفق فقط عند شحن Suunto Vertical.

**⚠ تنبيه** لا تضع مذيبيًا على المنتج، لأنه قد يُتلف السطح.

**⚠ تنبيه** لا ترش طارد الحشرات على المنتج، لأنه قد يُتلف السطح.

**⚠ تنبيه** لا تُلحق المنتج، ولكن تعامل معه كنفائات إلكترونية للحفاظ على البيئة.

**⚠ تنبيه** لا تطرق على المنتج أو تسقطه، لأن ذلك قد يُتلفه.

**⚠ تنبيه** قد تبهت الأحزمة النسيجية الملونة على الأقمشة الأخرى أو الجلد عندما تكون جديدة أو مبللة.

**📖 ملاحظة** نستخدم في Suunto مستشعرات وخوارزميات متقدمة لإنشاء مقاييس يمكن أن تساعدك على أنشطتك ومغامراتك. نسعى جاهدين لنوفر الدقة قدر الإمكان. ومع ذلك، لا تُعد أي من البيانات التي تجمعها منتجاتنا وخدماتنا موثوقة تمامًا، كما أن المقاييس التي تُنشئها ليست دقيقة تمامًا. قد لا تتوافق السرعات الحرارية ومعدل نبضات القلب والموقع واكتشاف الحركة والتعرف على اللقطات ومؤشرات الإجهاد البدني والقياسات الأخرى مع العالم الحقيقي. إنَّ الغرض من منتجات Suunto وخدماتها هو الاستخدام الترفيهي فقط، وهي ليست مخصصة للأغراض الطبية أيًا كان نوعها.

## 2. بدء الاستخدام

بدء تشغيل Suunto Vertical للمرة الأولى سريع وبسيط.

1. استمر في الضغط على الزر العلوي لتنشيط الساعة.
2. انقر فوق الشاشة لبدء تشغيل معالج الإعداد.



3. حدد لغتك من خلال التمرير لأعلى أو لأسفل والنقر فوق اللغة.



4. اتبع المعالج لإكمال الإعدادات الأولية. مرر إلى أعلى أو أسفل لتحديد القيم. انقر فوق الشاشة أو اضغط على الزر الأوسط لقبول قيمة ما والانتقال إلى الخطوة التالية.

⚠ **تنبيه** استخدم كابل الشحن المرفق فقط عند شحن *Suunto Vertical*.

### 2.1. شاشة اللمس والأزرار

تحتوي Suunto Vertical على شاشة لمس وثلاثة أزرار يمكنك استخدامها للتنقل عبر الشاشات والميزات.

#### التمرير والنقر

- مرر إلى أعلى أو أسفل للتنقل عبر الشاشات والقوائم
- مرر إلى اليمين واليسار للانتقال للخلف وللأمام في الشاشات
- مرر إلى اليسار أو اليمين لرؤية الشاشات والتفاصيل الإضافية
- انقر لتحديد عنصر
- انقر فوق الشاشة لعرض المعلومات البديلة

#### الزر العلوي

- اضغط للانتقال إلى أعلى في طرق العرض والقوائم
- من وجه الساعة، اضغط مطولاً لفتح الاختصار المحدد

#### الزر الأوسط

- اضغط لتحديد عنصر
- اضغط مع الاستمرار للعودة إلى قائمة الإعدادات
- من وجه الساعة، اضغط لفتح عنصر الواجهة المثبت
- من وجه الساعة، اضغط مطولاً لفتح قائمة الإعدادات

#### الزر السفلي

- اضغط للانتقال إلى أسفل في طرق العرض والقوائم
- من وجه الساعة، اضغط مطولاً للدخول إلى لوحة التحكم

## خلال تسجيل تمرين:

### الزر العلوي

- اضغط لإيقاف النشاط مؤقتاً (للوصول إلى خيارات التمرين)
- اضغط مع الاستمرار لتغيير النشاط

### الزر الأوسط

- اضغط لتغيير الشاشات
- اضغط مع الاستمرار لفتح قائمة خيارات ضمن السياق

### الزر السفلي

- اضغط لتحديد دورة
- اضغط مع الاستمرار لقف الأزرار وإلغاء قفلها

## 2.2. ضبط الإعدادات

يمكنك ضبط جميع إعدادات الساعة مباشرةً من ساعتك.

لضبط إعدادات:

1. من وجه الساعة، اضغط مطولاً على الزر الأوسط.
2. تنقل عبر قائمة الإعدادات من خلال التمرير إلى أعلى/أسفل أو الضغط على الزر العلوي أو السفلي.



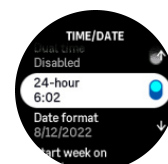
3. حدد إعداداً بالنقر فوق اسمه أو الضغط على الزر الأوسط عند برونزه. ارجع إلى القائمة من خلال التمرير إلى اليمين أو تحديد

### .Back

4. بالنسبة إلى الإعدادات التي تحتوي على نطاق للقيمة، يمكن تغيير القيمة من خلال التمرير إلى أعلى/أسفل أو الضغط على الزر العلوي أو السفلي.



5. بالنسبة إلى الإعدادات التي تحتوي على قيمتين فقط، مثل التشغيل أو إيقاف التشغيل، يمكن تغيير القيمة بالنقر فوق الإعداد أو الضغط على الزر الأوسط.




## 2.3. تحديثات البرامج

تضيف تحديثات البرامج تحسينات مهمة وميزات جديدة إلى ساعتك. يتم تحديث Suunto Vertical تلقائياً إذا كانت متصلة بتطبيق Suunto.

يتم تنزيل تحديثات البرامج تلقائيًا إلى الساعة إذا كانت هناك تحديثات متاحة وكانت الساعة متصلة بتطبيق Suunto. ويمكن عرض حالة هذه التنزيلات في تطبيق Suunto.


بمجرد تنزيل البرامج إلى الساعة، تحدث الساعة نفسها في أثناء الليل طالما أن مستوى البطارية لا يقل عن 20% ولا يتم تسجيل أي تمرين في الوقت ذاته.

إذا كنت ترغب في تثبيت التحديث يدويًا قبل أن يتم ذلك تلقائيًا في أثناء الليل، فانقل إلى **Settings > General** وحدد **Software update**.

 **ملاحظة** عند اكتمال التحديث، ستظهر ملاحظات الإصدار في تطبيق Suunto.


## 2.4. تطبيق Suunto

باستخدام تطبيق Suunto، يمكنك زيادة إثراء تجربتك مع Suunto Vertical. قم بإقران ساعتك بتطبيق الهاتف المحمول لمزامنة أنشطتك وإنشاء التمارين والحصول على إشعارات الهاتف المحمول والتحليلات والمزيد.

 **ملاحظة** لا يمكنك إقران أي جهاز في حال تشغيل وضع الطيران. أوقف تشغيل وضع الطيران قبل الإقران.

لإقران ساعتك بتطبيق Suunto:


1. تأكد من تشغيل البلوتوث في ساعتك. من قائمة الإعدادات انتقل إلى **Connectivity » Discovery** وقم بتمكينه إذا لم يكن ممكنًا بالفعل.
2. قم بتنزيل تطبيق Suunto وتثبيته على جهازك المحمول المتوافق من متجر iTunes App Store و متجر Google Play بالإضافة إلى متاجر التطبيقات الشائعة الكثيرة في الصين.
3. ابدأ استخدام تطبيق Suunto وشغل البلوتوث إذا لم يتم تشغيلها بالفعل.
4. انقر فوق رمز الساعة في الجزء العلوي الأيسر من شاشة التطبيق ثم انقر فوق "PAIR" لإقران ساعتك.
5. تحقق من الإقران من خلال كتابة الرمز الذي يظهر على الساعة في التطبيق.


 **ملاحظة** تتطلب بعض الميزات الاتصال بالإنترنت عبر شبكة Wi-Fi أو شبكة الهاتف المحمول. قد يتم تطبيق رسوم اتصال البيانات من شركة الاتصالات.

## 2.5. معدل نبضات القلب البصري

قياس معدل نبضات القلب البصري من المعصم هو طريقة سهلة وملائمة لتتبع معدل نبضات قلبك. قد تؤثر العوامل الآتية في أفضل النتائج لقياس معدلات نبضات القلب:

- يجب ارتداء الساعة مباشرةً على الجلد. لذا لا يمكنك ارتداء ملابس، مهما كانت خفيفة، بين المستشعر والجلد.
- قد تكون هناك حاجة إلى ارتداء الساعة في موضع أعلى على الذراع من موضع ارتداء الساعات الطبيعي. يقرأ المستشعر تدفق الدم عبر الأنسجة. وكلما تسنى له قراءة مساحة أكبر من الأنسجة، كان ذلك أفضل.
- يمكن أن تؤدي حركات الذراع وشد العضلات، مثل الإمساك بمضرب تنس، إلى تغيير دقة قراءات المستشعر.
- عند انخفاض معدل نبضات القلب، قد لا يتمكن المستشعر من توفير قراءات مستقرة. من المفيد في هذه الحالة إجراء إحماء قصير ليضع دقاتك قبل بدء التسجيل.
- تعوق صبغة الجلد والوشوم كما تمنع الحصول على قراءات موثوقة من المستشعر البصري.
- قد لا يقدم المستشعر البصري قراءات دقيقة لمعدل نبضات القلب خلال أنشطة السباحة.
- للحصول على استجابات أكثر دقة وسرعة للتغيرات على معدل نبضات القلب، نوصيك باستخدام مستشعر معدل نبضات متوافق على الصدر مثل Suunto Smart Sensor.

 **تحذير** قد لا تكون ميزة قياس معدل نبضات القلب البصري دقيقةً مع جميع المستخدمين خلال كل نشاط. وقد يتأثر معدل نبضات القلب البصري أيضًا بسبب التشريح وصبغة الجلد اللذين يميزان كل شخص. قد يكون معدل نبضات قلبك الفعلي أعلى أو أقل من قراءة المستشعر البصري.

 **تحذير** لا يجب استخدام ميزة قياس معدل نبضات القلب البصري لأغراض طبية، فهي فقط لأغراض ترفيهية.




**⚠ تحذير** استشر طبيياً دوماً قبل بدء برنامج تدريب. فقد يؤدي الإجهاد إلى حدوث إصابة خطيرة.

**⚠ تحذير** قد ينشأ رد فعل تحسسي أو تهيجات في الجلد عند ملامسة المنتجات للجلد، على الرغم من توافق منتجاتنا مع المعايير الصناعية. عند حدوث ذلك، أوقف الاستخدام على الفور واستشر الطبيب.

## 3. الإعدادات

من وجه الساعة، اضغط مطولاً على الزر السفلي للوصول إلى كل إعدادات الساعة من خلال **Control panel**.

 **يقشيش** يمكن الوصول إلى قائمة الإعدادات مباشرةً من خلال الضغط مطولاً على الزر الأوسط من طريقة عرض وجه الساعة.

إذا أردت الوصول سريعاً إلى إعداد و/أو ميزة معينين، فيمكنك تخصيص سلوك الزر العلوي (من طريقة عرض وجه الساعة) وإنشاء اختصار إلى الإعداد/الميزة الأكثر فائدة بالنسبة إليك.

انتقل إلى **Control panel** وحدد **Customize** ثم **Top shortcut** وحدد الوظيفة التي سيؤديها الزر العلوي عند الضغط عليه مطولاً.

### 3.1. قفل الأزرار والشاشة

في أثناء تسجيل التمرين، يمكنك قفل الأزرار من خلال الضغط باستمرار على الزر السفلي واختيار **Lock**. بمجرد القفل، لا يمكنك اتخاذ أي إجراء يتطلب التفاعل بالأزرار (إنشاء لفات، أو الإيقاف المؤقت/إنهاء التمرين، أو ما إلى ذلك)، لكن من الممكن تمرير عروض الشاشة، كما يمكنك تشغيل الإضاءة الخلفية من خلال الضغط على أي زر إذا كانت الإضاءة الخلفية في وضع التشغيل التلقائي.

لإلغاء قفل كل شيء، اضغط باستمرار مجدداً على الزر السفلي.

في حال عدم تسجيل تمرين، سيتم قفل الشاشة وتعتميمها بعد دقيقة واحدة من عدم النشاط. لتنشيط الشاشة، اضغط على أي زر. تدخل الشاشة أيضاً إلى وضع السكون (التام) بعد فترة من عدم النشاط. تؤدي أي حركة إلى تشغيل الشاشة مجدداً.

### 3.2. الإضاءة الخلفية التلقائية


تتسم الإضاءة الخلفية بثلاث ميزات يمكنك ضبطها: مستوى السطوع (**Brightness**)، وكيفية تنشيط الإضاءة الخلفية في وضع الاستعداد (**Standby**)، وما إذا كانت الإضاءة الخلفية تنشط عند رفع معصمك وتدويره (**Raise to wake**).

يمكن ضبط ميزات الإضاءة الخلفية من الإعدادات الموجودة ضمن **General » Display**.

- يحدد إعداد **Brightness** شدة الإضاءة الخلفية بشكل عام؛ **Low** أو **Medium** أو **High**.
- يتحكم إعداد **Standby** في سطوع الشاشة عند عدم تشغيل أي إضاءة خلفية نشطة (على سبيل المثال، في حال التشغيل بالضغط على الأزرار). يمكن تبديل وضع **Standby** للتشغيل أو إيقاف التشغيل:
- **On**: ضوء الاستعداد قيد التشغيل طوال الوقت.
- **Off**: ضوء الاستعداد مطفأ.

تعمل ميزة **Raise to wake** على تنشيط الإضاءة الخلفية عند رفع معصمك للنظر إلى الساعة. خيارات **Raise to wake** الثلاثة هي:

- **High**: يؤدي رفع معصمك إلى تنشيط الإضاءة الخلفية عالية الكثافة
- **Low**: يؤدي رفع معصمك إلى تنشيط الإضاءة الخلفية منخفضة الكثافة. لاحظ أن هذه الكثافة هي نفسها الكثافة في وضع الاستعداد، أي أنه إذا تم تعيين ضوء الاستعداد على وضع التشغيل، فلن يؤدي رفع معصمك إلى تغيير الإضاءة.
- **Off**: لا ينتج عن رفع معصمك أي شيء

 **ملاحظة** يمكنك كذلك تعيين الإضاءة الخلفية بحيث تكون قيد التشغيل دائماً. من وجه الساعة، اضغط مطولاً على الزر السفلي للدخول إلى **Control panel** ومرر وصولاً إلى **Backlight** واضغط على زر التبديل لفرض تشغيل الإضاءة الخلفية.

### 3.3. النغمات والاهتزاز

تُستخدم التنبيهات بالنغمات والاهتزاز للإشعارات والتنبيه وغير ذلك من الأحداث والإجراءات الرئيسية. يمكن تعديل كل منهما من الإعدادات ضمن **General » Tones**.

ضمن **Tones**، يمكنك التحديد من بين الخيارات الآتية:

- **All on**: جميع الأحداث تطلق تنبيهًا واحدًا
- **All off**: لا يطلق أي حدث تنبيهات
- **Buttons off**: كل الأحداث تطلق تنبيهات، باستثناء الضغط على الأزرار.

بالتبديل إلى **Vibration**، يمكنك تشغيل الاهتزازات وإيقافها.

ضمن **Alarm**، يمكنك التحديد من بين الخيارات الآتية:

- **Vibration**: التنبيه بالاهتزاز
- **Tones**: التنبيه بالصوت
- **Both**: التنبيه بالاهتزاز والصوت.

### 3.4. التوصيل بالبلوتوث

تستخدم Suunto Vertical تقنية البلوتوث لإرسال المعلومات واستقبالها من جهازك المحمول عند إقرانه بساعتك من خلال تطبيق Suunto. كما تُستخدم التقنية نفسها عند إقران أجهزة الاستشعار ومستشعرات POD. ومع ذلك، إذا لم ترغب في ظهور ساعتك لمساحات البلوتوث، فيمكنك تنشيط خيار الاكتشاف أو إلغاء تنشيطه من الإعدادات ضمن **Connectivity » Discovery**.




يمكن كذلك إغلاق البلوتوث نهائيًا عن طريق تنشيط وضع الطيران، انظر 3.5. وضع الطيران.

### 3.5. وضع الطيران

يمكنك تنشيط وضع الطيران عند الحاجة إلى إيقاف تشغيل الإرسالات اللاسلكية. يمكنك تنشيط وضع الطيران أو إلغاء تنشيطه من الإعدادات ضمن **Connectivity**.



 ملاحظة لإقران أي جهاز بجهازك، ستحتاج أولاً إلى إيقاف تشغيل وضع الطيران إذا كان قيد التشغيل.

### 3.6. وضع عدم الإزعاج

وضع Do Not Disturb هو إعداد يكتم كل الأصوات والاهتزازات ويعتم الشاشة، ما يجعله خيارًا مفيدًا للغاية عند ارتداء الساعة، على سبيل المثال، في المسرح أو في أي بيئة تريد أن تعمل فيها الساعة كالمعتاد، ولكن بصمت.

لتشغيل/إيقاف تشغيل وضع عدم الإزعاج:

1. من وجه الساعة، اضغط مطولاً على الزر السفلي لفتح **Control panel**.
2. مرر إلى أسفل وصولاً إلى **Do Not Disturb**.
3. انقر فوقه أو اضغط على الزر الأوسط لتنشيط وضع Do Not Disturb. إذا ضبطت منبّهًا، فإنه يُصدر صوتًا كالمعتاد ويعطّل وضع Do Not Disturb إلا إذا ضبطت غفوة للمنبه.

### 3.7. التذكير بالوقوف

إنَّ الحركة الدورية مفيدة جدًا لك. باستخدام Suunto Vertical، يمكنك تنشيط تذكير بالوقوف يذكرك بالتحرك قليلاً في الجوار إذا ظلت جالساً مدة طويلة.

من الإعدادات، حدد **Activity** وقم بتنشغيل **Stand up reminder**. إذا ظلت غير نشط خلال ساعتين متواصلتين، ستنبهك الساعة وتذكرك بالوقوف والتحرك قليلاً في الجوار.

### 3.8. العثور على هاتفي

يمكنك استخدام ميزة Find my phone للعثور على هاتفك في حال نسيانك المكان حيث تركته. يمكن أن تجعل Suunto Vertical هاتفك يرن إذا كانا متصلين. وبما أن Suunto Vertical تستخدم البلوتوث للاتصال بهاتفك، يجب أن يقع الهاتف ضمن نطاق البلوتوث لتتمكن الساعة من جعله يرن.

لتنشيط ميزة "العثور على هاتفي":

1. من وجه الساعة، اضغط مطولاً على الزر السفلي لفتح **Control panel**.
2. مرر إلى أسفل وصولاً إلى **Find my phone**.
3. ابدأ جعل هاتفك يرن من خلال النقر فوق اسم الوظيفة أو الضغط على الزر الأوسط.
4. اضغط على الزر السفلي لإيقاف الرنين.

### 3.9. الوقت والتاريخ

يمكنك ضبط الوقت والتاريخ في أثناء بدء التشغيل الأولي لساعتك. بعد ذلك، تستخدم ساعتك وقت نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) لتصحيح أي إزاحة.

بمجرد الاقتران بتطبيق Suunto، تحصل ساعتك على تحديث الوقت والتاريخ والمنطقة الزمنية والتوقيت الصيفي من الأجهزة المحمولة.

من **Settings**، ضمن **Time/date** » **General**، انقر فوق **Auto time update** لتنشيط الميزة وإيقاف تشغيلها. يمكنك تعديل الوقت والتاريخ يدوياً من الإعدادات ضمن **Time/date** » **General** حيث يمكنك أيضاً تغيير تنسيقات الوقت والتاريخ.

بالإضافة إلى الوقت الرئيسي، يمكنك استخدام الوقت المزدوج لمتابعة الوقت في موقع مختلف، على سبيل المثال، عندما تكون مسافراً. ضمن **Time/date** » **General**، انقر فوق **Dual time** لتعيين المنطقة الزمنية من خلال تحديد موقع.

#### 3.9.1. ساعة التنبيه

تحتوي الساعة على منبه يمكنه إصدار صوت تنبيه مرة واحدة أو بشكل متكرر في أيام محددة. يمكن تنشيط المنبه من الإعدادات ضمن **Alarm clock**.

إلى جانب المنبهات القياسية الثابتة، ستجد أيضاً نوع تنبيه تكيفي يعتمد على بيانات شروق الشمس وغروبها. انظر **3.15.1**. **منبهات الشروق والغروب**.

لضبط وقت تنبيه ثابت:

1. من وجه الساعة، اضغط مطولاً على الزر السفلي للوصول إلى **Control panel**.
2. حدد **Alarm clock**.
3. حدد **New alarm**.
4. حدد أولاً عدد المرات التي تريد أن يصدر فيها المنبه صوتاً. الخيارات هي: **Once**: يصدر المنبه صوتاً مرة واحدة خلال الـ 24 ساعة القادمة في الوقت الذي تم تعيينه فيه **Weekdays**: يصدر المنبه صوتاً في الوقت نفسه في أيام الاثنين والخميس والجمعة **Daily**: يصدر المنبه صوتاً في الوقت نفسه طوال أيام الأسبوع



5. اضبط الساعة والدقائق ثم اخرج من الإعدادات.



عندما يصدر المنبه صوتاً، يمكنك تجاهله لإنهاء التنبيه، أو يمكنك تحديد خيار الغفوة. يبلغ وقت الغفوة 10 دقائق، ويمكن إعادتها لما يصل إلى 10 مرات.



إذا تركت المنبه يستمر في إصدار الصوت، فسيدخل تلقائياً في غفوة بعد 30 ثانية.

### 3.10. اللغة ونظام الوحدة

يمكنك تغيير لغة الساعة ونظام الوحدة من الإعدادات ضمن **General » Language**.

### 3.11. وجوه الساعة

تأتي Suunto Vertical مع الكثير من وجوه الساعة للاختيار من بينها، سواء الأنماط الرقمية أو التناظرية. لتغيير وجه الساعة:

1. حدد **Customize** من **Settings** أو من **Control panel**.
2. مرر وصولاً إلى **Watch face** وانقر فوقه أو اضغط على الزر الأوسط للدخول.



3. مرر إلى أعلى وأسفل للتمرير عبر معاينات وجوه الساعة ثم انقر فوق الوجه الذي تريد استخدامه.

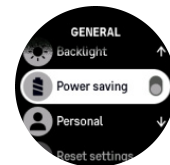


4. مرر إلى أعلى وأسفل للتمرير عبر خيارات اللون ثم انقر فوق اللون الذي تريد استخدامه. يحتوي كل وجه من وجوه الساعة على معلومات إضافية، مثل التاريخ أو الوقت المزدوج. انقر فوق الشاشة للتبديل بين طرق العرض.

## 3.12. Power saving

Your watch includes a power saving option that turns off all vibration, daily HR and Bluetooth notifications to extend battery life during normal daily use. For power saving options while recording activities, see 4.4. *Battery power management*.

.Enable/disable power saving from the settings under **General » Power saving**



ملاحظة Power saving is automatically enabled when the battery level reaches 10%.

## 3.13. إقران مستشعرات POD وأجهزة الاستشعار

يمكنك إقران ساعتك بمستشعرات POD وأجهزة الاستشعار الذكية التي تعمل بالبلوتوث لجمع معلومات إضافية، مثل الطاقة ركوب الدراجات، عند تسجيل أحد التمارين.

تدعم Suunto Vertical الأنواع الآتية من مستشعرات POD وأجهزة الاستشعار.

- معدل نبضات القلب
- مستشعر الدراجة
- مستشعر الطاقة
- مستشعر القدم

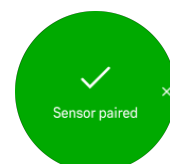
ملاحظة لا يمكنك إقران أي جهاز في حال تشغيل وضع الطيران. أوقف تشغيل وضع الطيران قبل الإقران. انظر 3.5. وضع الطيران.

لإقران مستشعر POD أو جهاز استشعار:

1. انتقل إلى إعدادات الساعة وحدد **Connectivity**.
2. حدد **Pair sensor** للحصول على قائمة بأنواع أجهزة الاستشعار.
3. مرر إلى أسفل للاطلاع على القائمة بالكامل، وانقر فوق نوع جهاز الاستشعار الذي ترغب في إقرانه.



4. اتبع التعليمات الموضحة على الساعة لإكمال الإقران (راجع دليل جهاز الاستشعار أو مستشعر POD إذا لزم الأمر)، واضغط على الزر الأوسط للانتقال إلى الخطوة التالية.



إذا تطلب مستشعر POD ضبط إعدادات، مثل طول ذراع التدوير لمستشعر الطاقة POD، فسيطلب منك إدخال قيمة في أثناء عملية الإقران.

بمجرد إقران مستشعر POD أو جهاز الاستشعار، تبدأ الساعة بالبحث عنه بمجرد تحديد الوضع الرياضي الذي يستخدم هذا النوع من أجهزة الاستشعار.

يمكنك الاطلاع على قائمة كاملة بالأجهزة المقرونة على ساعتك من الإعدادات ضمن **Paired Connectivity» devices**.

من هذه القائمة، يمكنك إزالة (إلغاء إقران) الجهاز عند الحاجة. حدد الجهاز الذي ترغب في إزالته، ثم انقر فوق **Forget**.

### 3.13.1. معايرة مستشعر الدراجة POD

بالنسبة إلى مستشعرات الدراجة POD، ستحتاج إلى تعيين محيط العجلة على ساعتك. يجب أن يكون المحيط بوحدة الملليمتر، ويتم ذلك كخطوة ضمن المعايرة. إذا قمت بتغيير العجلات (بإستبدالها بعجلات ذات محيط مختلف) لأدراجتك، فيجب تغيير إعداد محيط العجلة في الساعة أيضاً.

لتغيير محيط العجلة:

1. في الإعدادات، انتقل إلى **Paired devices Connectivity»**.
2. حدد **POD Bike**.
3. حدد محيط العجلة الجديد.

### 3.13.2. معايرة مستشعر القدم POD

عند إقران مستشعر القدم POD، تقوم الساعة تلقائياً بمعايرة مستشعر POD باستخدام نظام GPS. نوصي باستخدام المعايرة التلقائية، لكن يمكنك تعطيلها عند الحاجة من إعدادات مستشعر POD ضمن **Paired devices Connectivity»**.

عند إجراء المعايرة لأول مرة باستخدام نظام GPS، يتعين عليك تحديد وضع رياضي يتم فيه استخدام مستشعر القدم POD وتعيين دقة GPS على **Best**. ابدأ التسجيل واجر بسرعة ثابتة على سطح مستوٍ، إن أمكن، لمدة 15 دقيقة على الأقل.

اجر بسرعتك المتوسطة الاعتيادية لبدء المعايرة الأولية، ثم أوقف تسجيل التمرين. ستصبح المعايرة جاهزة في المرة التالية التي تستخدم فيها مستشعر القدم POD.

تقوم الساعة تلقائياً بإعادة معايرة مستشعر القدم POD حسب الحاجة عند توفر السرعة المستندة إلى نظام GPS.

### 3.13.3. معايرة مستشعر الطاقة POD

بالنسبة إلى مستشعرات الطاقة POD (مقاييس الطاقة)، ستحتاج إلى بدء المعايرة من خيارات الوضع الرياضي في ساعتك.

لمعايرة مستشعر الطاقة POD:

1. قم بإقران مستشعر الطاقة POD مع ساعتك إذا لم تكن قد قمت بهذه الخطوة بالفعل.
  2. حدد الوضع الرياضي الذي يستخدم مستشعر الطاقة POD، ثم افتح الأوضاع الرياضية.
  3. حدد **POD Calibrate power** واتبع التعليمات في ساعتك.
- يتعين عليك إعادة معايرة مستشعر الطاقة POD من وقت إلى آخر.

### 3.14. المصباح

بالإضافة إلى الإضاءة الخلفية العادية، تحتوي Suunto Vertical على إضاءة خلفية إضافية ساطعة يمكنك استخدامها كمصباح.

لتنشيط المصباح، اضغط مطولاً على الزر السفلي من وجه الساعة وحدد **Flashlight**.

اضغط على الزر الأوسط لإيقاف تشغيل المصباح.

### 3.15. المنبهات

يمكنك ضبط أنواع مختلفة من المنبهات التكيفية في قائمة **Alarms** للساعة، ضمن **Settings**.

يمكنك ضبط منبه لشرق الشمس ومنبه لغروبها إضافة إلى منبه للعواصف.

#### 3.15.1. منبهات الشروق والغروب

منبهات الشروق والغروب في Suunto Vertical هي منبهات تكيفية تستند إلى موقعك. بدلاً من تعيين وقت ثابت، يمكنك ضبط المنبه على مقدار الوقت الذي تريد أن يتم تنبيهك فيه قبل الشروق أو الغروب الفعلي.

يتم تحديد مواعيد الشروق والغروب بناءً على نظام GPS، لذلك تعتمد ساعتك على بيانات GPS من آخر مرة استخدمت فيها GPS.

لضبط منبهات الشروق/الغروب:

1. من وجه الساعة، اضغط مطولاً على الزر الأوسط ومرر إلى أسفل ثم حدد **Alarms**.
2. مرر وصولاً إلى المنبه الذي ترغب في ضبطه وحدده بالضغط على الزر الأوسط.



3. قم بتعيين الساعات والدقائق المطلوبة قبل الشروق/الغروب من خلال التمرير إلى أعلى/أسفل باستخدام الزرين العلوي والسفلي والتأكيد باستخدام الزر الأوسط.



4. اضغط على الزر الأوسط للتأكيد والخروج.

بمقشيش هناك واجهة متاحة في الساعة أيضًا تعرض أوقات الشروق والغروب.

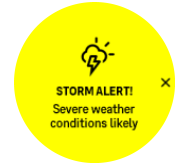
ملاحظة تتطلب أوقات الشروق والغروب والمنبهات موقع GPS. حيث تكون الأوقات فارغة إلى أن تتوفر بيانات GPS.

### 3.15.2. إنذار العواصف

يشير الانخفاض الكبير في الضغط الجوي عادةً إلى قديم عاصفة، ويجب عليك الاحتماء. عند تنشيط إنذار العواصف، تصدر Suunto Vertical صوت إنذار وتعرض رمز عاصفة عند انخفاض الضغط إلى 4 هكتوباسكال (0.12 بوصة زئبق) أو أكثر خلال فترة 3 ساعات.

لتنشيط إنذار العواصف:

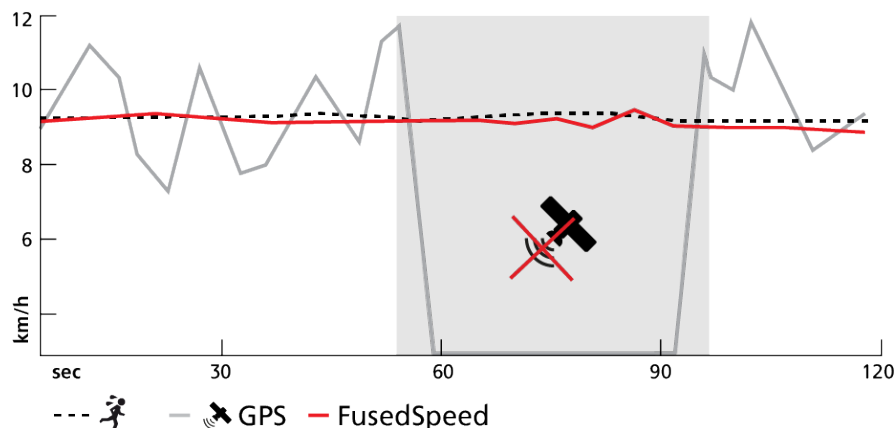
1. من وجه الساعة، اضغط مطولاً على الزر الأوسط ومرر وصولاً إلى **Alarms** وادخل بالضغط على الزر الأوسط.
  2. مرر إلى **Storm alarm** وقم بالتبديل بين التشغيل/إيقاف التشغيل بالضغط على الزر الأوسط.
- عندما يصدر صوت إنذار العواصف، سيؤدي الضغط على أي زر إلى إنهاء الإنذار. عند عدم الضغط على أي زر، سيستمر إشعار الإنذار لمدة دقيقة. سيبقى رمز العاصفة على الشاشة إلى أن تستقر الأحوال الجوية (تباطؤ انخفاض الضغط الجوي).



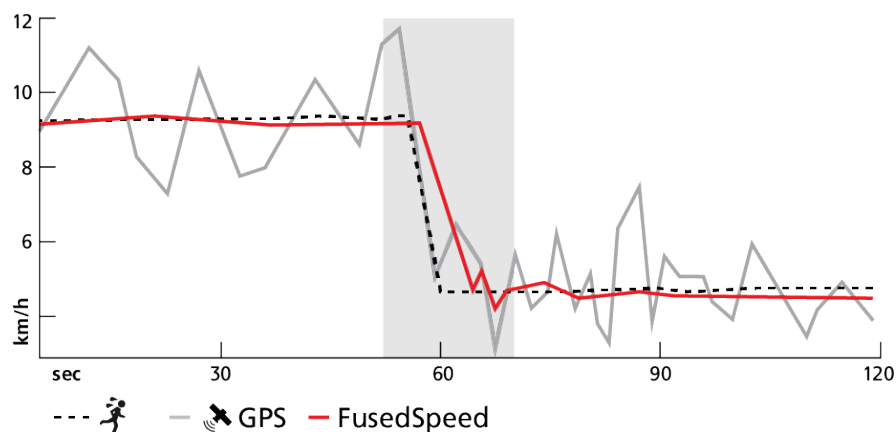
### 3.16. FusedSpeed™

إن FusedSpeed™ هي مزيج فريد من نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) وقراءات مستشعر تسارع المعصم لقياس سرعة الجري بشكل أكثر دقة. تتم فلتر إشارة نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) بشكل تكيفي بناءً على تسارع المعصم، ما يوفر قراءات أكثر دقة عند سرعات الجري الثابتة بالإضافة إلى استجابات أسرع للتغيرات في السرعة.





تُفيدك FusedSpeed أكثر عندما تحتاج إلى قراءات سرعة عالية التفاعل خلال التدريب، على سبيل المثال، عند الجري على أرض غير مستوية أو خلال التدريب المتقطع. إذا فقدت إشارة نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) مؤقتًا، على سبيل المثال، تستطيع Suunto Vertical الاستمرار في عرض قراءات دقيقة للسرعة بمساعدة مقياس التسارع الذي تمت معايرته بواسطة نظام GPS.



🔍 **بقيشيش للحصول على القراءات الأكثر دقة باستخدام FusedSpeed، ما عليك سوى إلقاء نظرة سريعة على الساعة عند الحاجة. يُؤدي حمل الساعة أمامك دون تحريكها إلى تقليل الدقة.**

يتم تمكين FusedSpeed تلقائيًا للجري والأنواع الأخرى المماثلة من الأنشطة، مثل السباق الموجه وكرة الأرض وكرة القدم.

### 3.17 FusedAlti™

توفر FusedAlti™ قراءة للارتفاع، وهي مزيج من نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) والارتفاع البارومتري. كما تقلل تأثير الأخطاء المؤقتة وأخطاء الإزاحة في قراءة الارتفاع النهائية.

📌 **ملاحظة** يتم قياس الارتفاع بشكل افتراضي باستخدام FusedAlti في أثناء ممارسة التمارين التي تستخدم نظام GPS وعند التنقل. عند إغلاق نظام GPS، يتم قياس الارتفاع باستخدام مستشعر بارومتري.

### 3.18 مقياس الارتفاع

تستخدم Suunto Vertical الضغط الجوي لقياس الارتفاع. للحصول على قراءات دقيقة، تحتاج إلى تحديد النقطة المرجعية للارتفاع. قد يكون هذا ارتفاعك الحالي إذا كنت على علم بالقيمة الدقيقة. في المقابل، يمكنك استخدام FusedAlti (انظر 3.17). FusedAlti™ لتعيين النقطة المرجعية تلقائيًا.

يمكن تعيين النقطة المرجعية من الإعدادات ضمن **Alti & baro**.



### 3.19. صيغ عرض الموقع

صيغة عرض الموقع هي الطريقة التي يتم بها عرض موقع GPS على الساعة. تشير جميع الصيغ إلى الموقع نفسه، لكنها تعبر عنه بطرق مختلفة.

يمكنك تغيير صيغة عرض الموقع من إعدادات الساعة ضمن **Navigation » Position format**.

خطوط العرض/خطوط الطول هي الإحداثيات الأكثر استخدامًا، وتتضمن ثلاث صيغ مختلفة:

• WGS84 Hd.d°

• WGS84 Hd°m.m'


• WGS84 Hd°m's.s

تتضمن صيغ عرض الموقع الشائعة الأخرى المتاحة ما يأتي:

- UTM (نظام إسقاط ميركاتور المستعرض العالمي) الذي يقدم عرضًا أفقيًا ثنائي الأبعاد للموقع.
- MGRS (النظام المرجعي للشبكة العسكرية) وهو امتداد لنظام UTM ويتكون من محدد منطقة الإحداثيات ومعرف بمساحة 100,000 متر مربع وموقع بصيغة عددية.

تدعم Suunto Vertical الصيغ الآتية أيضًا لعرض الموقع المحلي:

- BNG (بريطانيا)
- ETRS-TM35FIN (فنلندا)
- KKJ (فنلندا)
- IG (إيرلندا)
- RT90 (السويد)
- SWEREF 99 TM (السويد)
- CH1903 (سويسرا)
- UTM NAD27 (الأسكا)
- UTM NAD27 Conus
- UTM NAD83
- NZTM2000 (نيوزيلندا)

 **ملاحظة** لا يمكن استخدام بعض صيغ عرض المواقع في المناطق التي تقع شمال 84° وجنوب 80°، أو خارج الدول المقصودة. إذا كنت خارج النطاق المسموح به، فسيتم عرض إحداثيات موقعك على الساعة.

### 3.20. معلومات الجهاز

يمكنك التحقق من تفاصيل مكونات الساعة وبرامجها من الإعدادات ضمن **General » About**.

### 3.21. إعادة تعيين ساعتك


تتضمن جميع ساعات Suunto نوعين من إعادة التعيين متاحين لمعالجة مشكلات مختلفة:

- النوع الأول هو إعادة التعيين الجزئي، والمعروف أيضًا بإعادة التشغيل.
- النوع الثاني هو إعادة التعيين الكلي، والمعروف أيضًا بإعادة ضبط المصنع.

## إعادة التعيين الجزئي (إعادة التشغيل):

قد يساعد إجراء إعادة تشغيل ساعتك في الحالات الآتية:

- لا يستجيب الجهاز إلى أي ضغوط على الأزرار أو النقرات أو التمريرات (شاشة اللمس لا تعمل).
- الشاشة إما مجمدة أو فارغة.
- لا يوجد اهتزاز، على سبيل المثال، في أثناء عمليات الضغط على الأزرار.
- لا تعمل وظائف الساعة على النحو المتوقع، على سبيل المثال، لا تُسجل الساعة معدل نبضات القلب (لا تومض مصابيح LED الخاصة بمعدل نبضات القلب البصري)، ولا تستكمل البوصلة عملية المعايرة، وما إلى ذلك.
- لا يحسب عداد الخطا خطواتك اليومية على الإطلاق (يُرجى ملاحظة أنه قد تظهر الخطوات المسجلة مع حدوث تأخير في التطبيق).

 **ملاحظة** ستنتهي عملية إعادة التشغيل وسيتم حفظ أي تمرين نشط. في ظل الظروف العادية، لن يتم فقدان بيانات التمرين. في حالات نادرة، قد تؤدي إعادة التعيين الجزئي إلى حدوث مشكلات تلف الذاكرة.


اضغط مع الاستمرار على الزر العلوي لمدة 12 ثانية ثم حرره لإجراء إعادة التعيين الجزئي. هناك ظروف معينة قد لا تتمكن فيها عملية إعادة التعيين الجزئي من حل المشكلة وقد يتم إجراء النوع الثاني من إعادة التعيين. إذا لم يساعدك ما سبق على حل المشكلة التي كنت تهدف إلى حلها؛ فقد تساعد إعادة التعيين الكلي.


## إعادة التعيين الكلي (إعادة ضبط المصنع):

ستعيد إعادة ضبط المصنع ساعتك إلى القيم الافتراضية. سيؤدي ذلك إلى مسح جميع البيانات من ساعتك، بما في ذلك بيانات التمارين والبيانات الشخصية والإعدادات التي لم تتم مزامنتها مع تطبيق Suunto. بعد إجراء إعادة التعيين الكلي، يجب عليك إجراء الإعداد الأولي لساعة Suunto.

قد يتم إجراء إعادة ضبط المصنع على ساعتك في الحالات الآتية:

- طلب منك ممثل دعم العملاء لدى Suunto القيام بذلك كجزء من إجراء استكشاف الأخطاء وإصلاحها.
  - لم تحل إعادة التعيين الجزئي هذه المشكلة.
  - يقل عمر بطارية جهازك بشكل ملحوظ.
  - لا يتصل الجهاز بنظام تحديد المواقع العالمي (GPS) ولم تساعد عمليات استكشاف الأخطاء وإصلاحها الأخرى.
  - يواجه الجهاز مشكلات في الاتصال بالأجهزة التي تدعم البلوتوث (على سبيل المثال، المستشعر الذكي أو تطبيق الهاتف المحمول) ولم تساعد عمليات استكشاف الأخطاء وإصلاحها الأخرى.
- تتم إعادة ضبط المصنع لساعتك عبر **Settings** في ساعتك. حدد **General** ومرر إلى أسفل إلى **Reset settings**. سيتم حذف جميع البيانات الموجودة على ساعتك خلال عملية إعادة التعيين. ابدأ عملية إعادة التعيين من خلال تحديد **Reset**.

 **ملاحظة** تؤدي إعادة ضبط المصنع إلى حذف معلومات الاقتران السابقة التي ربما كانت محفوظة في ساعتك. لبدء عملية الاقتران مع تطبيق Suunto مرة أخرى، نوصيك بحذف الاقتران السابق من تطبيق Suunto والبلوتوث في هاتفك - ضمن الأجهزة المقترنة.

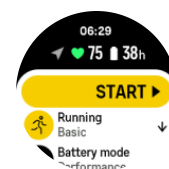
 **ملاحظة** يجب تنفيذ كلا السيناريوهين المقدمين في حالات الطوارئ فقط. يجب ألا تُنفذهما بشكل منتظم. إذا استمرت أي مشكلة، فنوصيك إما بالاتصال بفريق دعم العملاء أو إرسال ساعتك إلى أحد مراكز الخدمة المعتمدة الخاصة بنا.

## 4. تسجيل تمرين

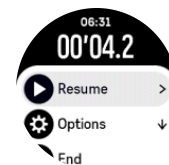
بالإضافة إلى مراقبة النشاط على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع، يمكنك استخدام الساعة لتسجيل جلساتك التدريبية أو غيرها من الأنشطة للحصول على تعليقات تفصيلية ومتابعة تقدمك.

لتسجيل تمرين:

1. ضع مستشعراً لمعدل نبضات القلب (اختياري).
  2. مرر إلى أسفل من واجهة الساعة أو اضغط على الزر العلوي.
  3. حدد الوضع الرياضي الذي تريد استخدامه بالتمرير إلى أعلى والتحديد بالضغط على الزر الأوسط.
  4. تمتاز الأوضاع الرياضية المختلفة بخيارات مختلفة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي للتمرير بينها وضبطها بالضغط على الزر الأوسط.
  5. فوق مؤشر البدء، تظهر مجموعة من الرموز، على حسب ما تستخدمه مع الوضع الرياضي (مثل معدل نبضات القلب ونظام GPS المتصل):
    - يومض رمز السهم (نظام GPS المتصل) باللون الرمادي في أثناء البحث، ويتحول إلى اللون الأخضر بمجرد العثور على إشارة.
    - يومض رمز القلب (معدل نبضات القلب) باللون الرمادي في أثناء البحث، وبمجرد العثور على إشارة يتحول إلى قلب ملون مثبت بحزام إذا كنت تستخدم مستشعر قياس معدل نبضات القلب، أو إلى قلب ملون من دون حزام إذا كنت تستخدم مستشعر نبضات القلب البصري.
    - يصبح الرمز على اليسار مرئياً فقط إذا كان لديك مستشعر POD مقترناً، ويتحول إلى اللون الأخضر عند العثور على إشارة POD.
- يظهر أيضاً تقدير مرئي للبطارية ليخبرك بعدد الساعات التي يمكنك فيها ممارسة التمارين فيها قبل نفاذ البطارية.
- إذا كنت تستخدم مستشعر نبضات القلب وتحول لون الرمز إلى الأخضر فقط (الذي يشير إلى نشاط مستشعر نبضات القلب البصري)، فتأكد من إقران مستشعر نبضات القلب، انظر 3.13. إقران مستشعرات POD وأجهزة الاستشعار، وأعد المحاولة.
- يمكنك الانتظار حتى تتحول كل الرموز إلى اللون الأخضر (يوصى بذلك للحصول على بيانات أكثر دقة) أو بدء التسجيل حسب رغبتك بتحديد **Start**.



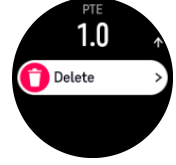
- بمجرد بدء التمرين، يتم إغلاق مصدر قياس معدل نبضات القلب المحدد ولا يمكن تغييره في أثناء جلسة التدريب القائمة.
6. في أثناء التسجيل، يمكنك التبديل بين شاشات العرض باستخدام الزر الأوسط أو باستخدام شاشة اللمس في حال تمكينها.
  7. اضغط على الزر العلوي لإيقاف التسجيل مؤقتاً. يمكنك الإيقاف والحفظ بتحديد **End**.



**ملاحظة** يمكن كذلك حذف سجل تمرينك بتحديد **Discard**.

بعد إيقاف التسجيل، سيتم سؤالك عن كيف كان شعورك. يمكنك الإجابة أو تخطي السؤال (انظر 4.12. الشعور). وتُظهر الشاشة التالية ملخصاً للنشاط يمكنك تصفحه من خلال شاشة اللمس أو الأزرار.

إذا قمت بإنشاء تسجيل لا ترغب في الاحتفاظ به، فيمكنك حذف السجل من خلال التمرير إلى أسفل الملخص والضغط على زر الحذف. كما يمكنك حذف السجلات بالطريقة نفسها من دفتر السجل.



## 4.1. الأوضاع الرياضية

تأتي الساعة بمجموعة واسعة من الأوضاع الرياضية المحددة سابقاً. صُممت الأوضاع لأنشطة وأهداف محددة، بدءاً من المشي الروتيني بالأماكن الخارجية ووصولاً إلى سباقات الترياثلون.

قبل تسجيل تمرين، (انظر 4. تسجيل تمرين)، يمكنك عرض قائمة كاملة بالأوضاع الرياضية والاختيار من بينها.

يتم كل وضع رياضي بمجموعة فريدة من الشاشات التي تعرض بيانات مختلفة بناءً على الوضع الرياضي المحدد. يمكنك تحرير البيانات الظاهرة على شاشة الساعة وتخصيصها في أثناء ممارسة التمرين باستخدام تطبيق Suunto.

تعلم كيفية تخصيص الأوضاع الرياضية على تطبيق Suunto (نظام أندرويد) أو تطبيق Suunto (نظام iOS).

## 4.2. التنقل في أثناء التمرين

يمكنك التنقل في طريق أو نحو نقطة اهتمام (POI) في أثناء تسجيلك تمريناً ما.

يحتاج الوضع الرياضي الذي تستخدمه إلى تفعيل نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) لتتمكن من الوصول إلى خيارات التنقل. إذا كانت دقة نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) للوضع الرياضي مقبولة أو جيدة، فعند تحديد طريق أو نقطة اهتمام، تتغير دقة نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) إلى الدقة الأمثل.

للتنقل في أثناء التمرين:

1. أنشئ طريقاً أو نقطة اهتمام (POI) على تطبيق Suunto وقم بمزامنة ساعتك إذا لم تقم بذلك بالفعل.
2. حدد وضعاً رياضياً يستخدم نظام تحديد المواقع العالمي (GPS).
3. مرر إلى أسفل وحدد **Navigation**.
4. مرر إلى أعلى وأسفل أو اضغط على الزرين العلوي والسفلي لتحديد أحد خيارات التنقل ثم اضغط على الزر الأوسط.
5. حدد الطريق أو نقطة الاهتمام (POI) اللذين تريد التنقل فيهما واضغط على الزر الأوسط. ثم اضغط على الزر العلوي لبدء التنقل.
6. مرر إلى أعلى لعرض البداية وابدأ التسجيل كالمعتاد.

خلال ممارسة التمارين، مرر إلى اليمين أو اضغط على الزر الأوسط للتمرير إلى شاشة التنقل حيث سترى الطريق أو نقطة الاهتمام (POI) التي حددتها. لمزيد من المعلومات حول شاشة التنقل، انظر 5.5.2. الانتقال إلى نقطة اهتمام (POI) و 5.4. الطرق.

خلال وجودك في هذه الشاشة، يمكنك التمرير إلى أعلى أو الضغط على الزر السفلي لفتح خيارات التنقل. من خيارات التنقل، يمكنك، على سبيل المثال، تحديد طريق مختلف أو نقطة اهتمام مختلفة (POI)، والتحقق من إحداثيات موقعك الحالي، بالإضافة إلى إنهاء التنقل من خلال تحديد **Breadcrumb**.

### 4.2.1. العودة مجدداً

إذا كنت تستخدم نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) عند تسجيل أحد الأنشطة، فستحفظ Suunto Vertical نقطة الانطلاق لتمرينك تلقائياً. بفضل ميزة Find back، يمكن أن ترشدك Suunto Vertical مباشرة إلى نقطة انطلاقك مجدداً.

لبدء Find back:

1. ابدأ بممارسة تمرين باستخدام نظام تحديد المواقع العالمي (GPS).
2. مرر إلى اليسار أو اضغط على الزر الأوسط حتى تصل إلى شاشة التنقل.
3. اضغط على الزر السفلي لفتح قائمة الاختصارات.

4. مرر إلى **Find back** وانقر فوق الشاشة أو اضغط على الزر الأوسط للتحديد. تُعرض إرشادات التنقل في شاشة التنقل.



#### 4.2.2. اختيار طريق

في الضواحي الحضرية، قد يواجه نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) صعوبة في تتبعك بشكل صحيح. إذا اخترت أحد الطرق المحددة سابقاً واتبعت ذلك الطريق، فإن نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) في الساعة يُستخدم بشكل أساسي لتحديد موضعك على الطريق المحدد سابقاً، وليس إنشاء مسار فعلي من جولة الجري. سيكون المسار المسجل مطابقاً للطريق المستخدم لجولة الجري.



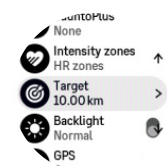
لاستخدام **Snap to route** في أثناء التمرين:

1. أنشئ طريقاً على تطبيق Suunto وقم بمزامنة ساعتك إذا لم تقم بذلك بالفعل.
  2. حدد وضعا رياضياً يستخدم نظام تحديد المواقع العالمي (GPS).
  3. مرر إلى أسفل وحدد **Navigation**.
  4. حدد **Snap to route** واضغط على الزر الأوسط.
  5. حدد الطريق الذي ترغب في استخدامه واضغط على الزر الأوسط.
- ابدأ ممارسة تمرينك بصورة معتادة واتبع الطريق المحدد.

#### 4.3. استخدام الأهداف عند التمرن

من الممكن تعيين أهداف مختلفة باستخدام Suunto Vertical عند التمرن.

إذا كان الوضع الرياضي الذي حددته يتضمن أهدافاً كخيارات، فيمكنك ضبطها قبل بدء التسجيل من خلال التمرير إلى أعلى أو الضغط على الزر السفلي.



للتمرن مع هدف عام:

1. قبل أن تبدأ في تسجيل التمرين، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي وحدد **Target**.
  2. حدد **Duration** أو **Distance**.
  3. حدد هدفك.
  4. مرر إلى أعلى وابدأ تمرينك.
- عندما تتوفر لديك أهداف عامة نشطة، سيصبح مقياس الهدف مرئياً على كل شاشة بيانات لإظهار تقدمك.



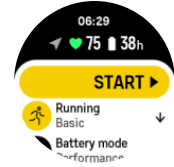
كما ستتلقى إشعارًا عندما تصل إلى 50% من هدفك وعند إنجاز هدفك المحدد. للتمرن مع هدف شدة:

1. قبل أن تبدأ في تسجيل التمرين، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي وحدد **Intensity zones**.
2. حدد **HR zones**، أو **Pace zones**، أو **Power zones**.
3. حدد نطاق هدفك.
4. مرر إلى أعلى وابدأ تمرينك.

#### 4.4. إدارة طاقة البطارية

تحتوي Suunto Vertical على نظام لإدارة طاقة البطارية يستخدم تقنية البطارية الذكية للمساعدة على ضمان عدم نفاد طاقة ساعتك عندما تكون في أمس الحاجة إليها.

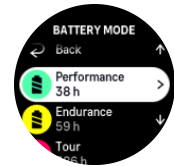
قبل أن تبدأ في تسجيل تمرين (انظر 4. تسجيل تمرين) يمكنك الاطلاع على تقدير لعمر البطارية المتبقي لديك وفقًا لوضع البطارية الحالي.



هناك أربعة أوضاع للبطارية محددة سابقًا؛ **Performance** (الافتراضي) و **Ultra Endurance** و **Tour**. سيؤدي التغيير بين هذه الأوضاع إلى تغيير عمر البطارية ولكنه سيؤدي أيضًا إلى تغيير أداء الساعة.

**ملاحظة** بشكل افتراضي، يُعطّل وضع **Tour** جميع عمليات تتبع معدل نبضات القلب (في كل من المعصم والصدر).

خلال وجودك في شاشة البدء، مرر إلى أسفل وحدد **Battery mode** لتغيير أوضاع البطارية ومعرفة كيفية تأثير كل وضع في أداء الساعة.

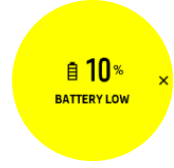


بالإضافة إلى أوضاع البطارية الأربعة المحددة سابقًا، يمكنك إنشاء وضع بطارية مخصص بالإعدادات التي تريدها. الوضع المخصص خاص بهذا الوضع الرياضي، ما يتيح إمكانية إنشاء وضع بطارية مخصص لكل وضع رياضي.

#### إشعارات البطارية

بالإضافة إلى أوضاع البطارية، تستخدم ساعتك تذكيرات ذكية لمساعدتك على ضمان حصولك على عمر بطارية كافٍ لمغامرتك القادمة. تكون بعض التذكيرات استباقية بناءً على سجل نشاطك على سبيل المثال. كما يتم إعلامك أيضًا، على سبيل المثال، عندما تلاحظ الساعة أن طاقة البطارية منخفضة خلال تسجيل النشاط. ستقترح تلقائيًا التغيير إلى وضع بطارية مختلف.

ستنبهك ساعتك مرة عندما تصل نسبة شحن البطارية إلى 20% ومرة أخرى عندما تصل إلى 10%.



⚠ **تنبيه** استخدم كابل الشحن المرفق فقط عند شحن *Suunto Vertical*.

## 4.5. تمرين الرياضات المتعددة

تحتوي *Suunto Vertical* على أوضاع Triathlon رياضية محددة سابقًا يمكنك استخدامها لتتبع تمارين وسباقات Triathlon ولكن إذا كنت بحاجة إلى تتبع نوع آخر من أنشطة الرياضات المتعددة، فيمكنك القيام بذلك مباشرةً وبسهولة من الساعة.

لاستخدام تمارين الرياضات المتعددة:

1. حدد الوضع الرياضي الذي تريد استخدامه في المرحلة الأولى من تمارين الرياضات المتعددة.
2. ابدأ بتسجيل تمرين كالمعتاد.
3. اضغط مع الاستمرار على الزر العلوي لمدة ثانيتين للدخول إلى قائمة الرياضات المتعددة.
4. حدد الوضع الرياضي التالي الذي تريد استخدامه واضغط على الزر الأوسط.
5. سيبدأ التسجيل الذي يتضمن الوضع الرياضي الجديد على الفور.

ⓘ **بقشيش** يمكنك تغيير الوضع الرياضي عدة مرات حسب حاجتك خلال تسجيل واحد، بما في ذلك أي وضع رياضي استخدمته سابقًا.

## 4.6. الغوص الحر والغوص بالمعدات

يمكنك استخدام *Suunto Vertical* للغوص الحر والغوص بالمعدات. هذان النشاطان من أوضاع الرياضة العادية ويتم تحديدهما تمامًا مثل أي وضع رياضي آخر، انظر 4. تسجيل تمرين.

يمكن *Suunto Vertical* قياس عمق يصل إلى 10 م. فهي مقاومة للماء حتى عمق يصل إلى 100 م وفقًا لمعيار ISO 22810.

تحتوي هذه الأوضاع الرياضية على أربع شاشات للتمرين تركز على البيانات المرتبطة بالغوص. شاشات التمرين الأربع هي:

السطح



الانتقل

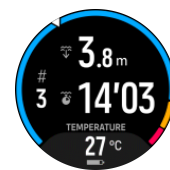


دورة الغوص





## تحت الماء



ملاحظة لا يتم تنشيط شاشة اللمس عندما تكون الساعة تحت الماء.

طريقة العرض الافتراضية لكل من Snorkeling و Mermaiding هي طريقة عرض السطح. يمكنك التنقل بين طرق العرض المختلفة في أثناء تسجيل التمرين من خلال الضغط على الزر الأوسط.

تبدّل Suunto Vertical تلقائيًا بين حالة السطح وحالة الغوص. إذا كنت على مسافة تزيد على 1 م (3.2 أقدام) تحت السطح، فسيتم تنشيط طريقة العرض تحت الماء.

عند استخدام وضع Snorkeling، تعتمد الساعة على نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) لحساب المسافة. ونظرًا إلى عدم انتقال إشارات GPS تحت الماء، تحتاج الساعة إلى خروجك من الماء بشكل دوري للحصول على تصحيح لنظام تحديد المواقع العالمي. هذه ظروف صعبة بالنسبة إلى نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)، لذا من المهم حصولك على إشارة GPS قوية قبل القفز في الماء. لضمان عمل نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) بشكل جيد، يتعين عليك:

- مزامنة ساعتك مع تطبيق Suunto قبل أن تذهب لممارسة الغوص لتحسين نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) باستخدام أحدث بيانات لمدار القمر الصناعي.
- بعد تحديد وضع Snorkeling، انتظر ثلاث دقائق على الأقل على اليابسة قبل بدء نشاطك. سيمنح ذلك نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) وقتًا لتحديد الموقع بصورة دقيقة.

يقشيش خلال الغوص، نوصي بوضع يديك أسفل ظهرك لضمان حركة الماء بكفاءة وقياس المسافة الأمثل.

**تحذير** Suunto Vertical ليست مخصصة للغواصين المعتمدين. قد يؤدي الغوص الترفيهي إلى تعريض الغواص لأعماق وظروف تميل إلى زيادة خطر الإصابة بمرض تخفيف الضغط (DCS) والأخطاء التي قد تتسبب في إصابة خطيرة أو الوفاة. يجب أن يستخدم الغواصون المدربون دائمًا جهاز كمبيوتر للغوص تم تطويره لأغراض الغوص.

## 4.7. السباحة

يمكنك استخدام Suunto Vertical للسباحة في المسابح أو المياه المفتوحة.

عندما تستخدم وضع رياضة السباحة في المسبح، ستعتمد الساعة على طول المسبح في تحديد المسافة. يمكنك تغيير طول المسبح حسب الحاجة من خيارات الوضع الرياضي قبل البدء في السباحة

تعتمد السباحة في المياه المفتوحة على نظام GPS في حساب المسافة. ونظرًا إلى عدم انتقال إشارات GPS تحت الماء، تحتاج الساعة إلى خروجك من الماء بشكل دوري، كما هو الحال في السباحة الحرة، للحصول على موقع نظام GPS.

هذه ظروف صعبة بالنسبة إلى نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)، لذا من المهم حصولك على إشارة GPS قوية قبل القفز في الماء. لضمان عمل نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) بشكل جيد، يتعين عليك:

- مزامنة الساعة مع حسابك على الإنترنت قبل السباحة لتحسين عمل نظام GPS وفقًا لأحدث البيانات الواردة من مدار القمر الصناعي.
- بعد تحديد وضع رياضة السباحة في المياه المفتوحة والحصول على إشارة GPS، انتظر ثلاث دقائق على الأقل قبل البدء في السباحة. سيمنح ذلك نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) وقتًا لتحديد الموقع بصورة دقيقة.

## 4.8. التدريب المتقطع

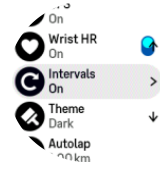
تُعد التمارين المتقطعة شكلاً شائعًا من أشكال التدريب المكونة من مجموعات متكررة من الجهود عالية ومنخفضة الشدة. مع Suunto Vertical، يمكنك تحديد التدريب المتقطع في الساعة لكل وضع رياضي.

عند تحديد التدريبات المتقطعة، يكون لديك أربعة عناصر للتعيين:

- التدريبات المتقطعة: التبديل بين التشغيل/إيقاف التشغيل لتمكين التدريب المتقطع. عند التبديل إلى وضع التشغيل، تتم إضافة عرض التدريب المتقطع إلى الوضع الرياضي الخاص بك.
  - التكرارات: عدد مجموعات التدريبات المتقطعة + مجموعات الاستشفاء التي ترغب في ممارستها.
  - التدريب المتقطع: طول التدريب المتقطع عالي الشدة، بناءً على المسافة أو المدة.
  - الاستشفاء: طول فترة الاستراحة بين التدريبات المتقطعة، بناءً على المسافة أو المدة.
- يُرجى الأخذ في الحسبان أنه في حال استخدام المسافة لتحديد التدريبات المتقطعة، ستحتاج إلى الدخول في وضع رياضي يمكنه قياس المسافة. قد يعتمد القياس على نظام GPS أو مستشعر POD للقدم أو الدراجة على سبيل المثال.
-  **ملاحظة** إذا كنت تستخدم التدريبات المتقطعة، فلا يمكنك تنشيط خاصية التنقل.

للتدرب بشكل متقطع:


1. قبل البدء في تسجيل التمرين، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي للتمرير لأسفل إلى **Intervals** وانقر فوق الإعدادات أو اضغط على الزر الأوسط.



2. اضغط على زر التبديل **Intervals** للتشغيل واضبط الإعدادات الموضحة أعلاه.
3. مرر للعودة إلى عرض البدء وابدأ تمرينك كالمعتاد.
4. مرر إلى اليسار أو اضغط على الزر الأوسط إلى أن تصل إلى شاشة التدريبات المتقطعة، ثم اضغط على الزر العلوي عندما تكون جاهزًا لبدء تدريبك المتقطع.



5. إذا كنت ترغب في إيقاف التدريب المتقطع قبل إكمال جميع التكرارات، فاستمر في الضغط على الزر الأوسط لفتح خيارات الوضع الرياضي والتبديل إلى إيقاف تشغيل **Intervals**.

 **ملاحظة** في أثناء وجودك على شاشة التدريبات المتقطعة، ستعمل الأزرار كالمعتاد، على سبيل المثال، سيؤدي الضغط على الزر العلوي إلى إيقاف تسجيل التمرين، وليس فقط التدريب المتقطع.

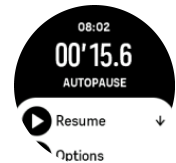
بعد إيقاف تسجيل التمرين، يتم التبديل إلى إيقاف تشغيل التدريب المتقطع تلقائيًا لهذا الوضع الرياضي. ومع ذلك، تظل بقية الإعدادات كما هي لتتمكن من بدء التمرين نفسه مجددًا في المرة القادمة التي تستخدم فيها الوضع الرياضي.

## 4.9. الإيقاف المؤقت التلقائي

يؤدي الإيقاف المؤقت التلقائي إلى إيقاف تسجيل التمرين الذي تمارسه مؤقتًا عندما تقل سرعتك عن 2 كم/ساعة (1.2 ميل في الساعة). عندما تزيد سرعتك على 3 كم/ساعة (1.9 ميل في الساعة)، تتم متابعة التسجيل تلقائيًا.

يمكنك تشغيل/إيقاف تشغيل الإيقاف المؤقت التلقائي لكل وضع رياضي في عرض تمرين البدء في الساعة قبل البدء في تسجيل التمرين.

إذا كان الإيقاف المؤقت التلقائي قيد التشغيل في أثناء التسجيل، فستظهر رسالة منبثقة لإشعارك بإيقاف التسجيل مؤقتًا تلقائيًا.



يمكنك متابعة التسجيل تلقائيًا عند البدء في التحرك مجددًا، أو يدويًا من الشاشة المنبثقة عن طريق الضغط على الزر العلوي.

## 4.10. نمط الشاشة

لزيادة سهولة قراءة شاشة ساعتك في أثناء التمرن أو التنقل، يمكنك التغيير بين الأنماط الساطعة والداكنة.

في النمط الساطع، تكون خلفية الشاشة ساطعة والأرقام داكنة.

في النمط الداكن، يكون التباين عكسيًا، فتصبح الخلفية داكنة والأرقام ساطعة.

يُعد هذا النمط إعدادًا عالميًا يمكنك تغييره في ساعتك من أي خيار بالوضع الرياضي.

لتغيير نمط الشاشة:

1. حدد أي وضع رياضي ومرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي للتمرير إلى أسفل إلى **Theme** واضغط على الزر الأوسط.
2. يمكنك التبديل بين **Light** و **Dark** من خلال التمرير إلى أعلى أو أسفل أو بالضغط على الزر العلوي أو السفلي، والموافقة بالزر الأوسط.



3. مرر إلى أعلى مجددًا لبدء التمرين.

## 4.11. الملحوظات الصوتية

يمكنك تلقائيًا ملحوظات صوتية ذات معلومات قيمة خلال التمرين. يمكن أن تساعدك الملحوظات على متابعة تقدمك ومنحك مؤشرات مفيدة، بناءً على خيارات الملحوظات التي حددتها. تأتي الملحوظات الصوتية من الهاتف، لذا يجب أن تكون الساعة مقترنة بتطبيق **Suunto**.

لتفعيل الملحوظات الصوتية قبل ممارسة التمرين:

1. قبل بدء التمرين، مرر إلى أسفل وحدد **Voice feedback**.
2. قم بتشغيل **Voice feedback from app**.
3. مرر إلى أسفل وحدد الملحوظات الصوتية التي تريد تفعيلها من خلال الضغط على أزرار التبديل بين التشغيل/إيقاف التشغيل.
4. يمكنك العودة وبدء ممارسة التمرين كالمعتاد.

سيرسل إليك الهاتف حينئذٍ الملحوظات الصوتية المتنوعة خلال ممارسة التمرين، وذلك بناءً على الملحوظات الصوتية التي قمت بتفعيلها.

لتفعيل الملحوظات الصوتية خلال ممارسة التمرين:

1. اضغط على الزر العلوي لإيقاف التمرين مؤقتًا.
2. حدد **Options**.
3. مرر إلى أسفل وحدد **Voice feedback**.
4. قم بتشغيل **Voice feedback from app**.
5. مرر إلى أسفل وحدد الملحوظات الصوتية التي تريد تفعيلها من خلال الضغط على أزرار التبديل بين التشغيل/إيقاف التشغيل.
6. يمكنك العودة واستئناف تمرينك.

## 4.12. الشعور

إذا كنت تتدرب باستمرار، فإن متابعة شعورك بعد كل جلسة يُعد مؤشرًا مهمًا على حالتك الجسدية بشكل عام. كما قد يستخدم المدرب العام أو الشخصي نمط شعورك لتتبع تقدمك بمرور الوقت.

توجد خمس درجات من الشعور للاختيار من بينها:

- Poor
- Average
- Good
- Very good
- Excellent

الأمر متروك لك (ولمدرّبك) لتحديد ما تعنيه هذه الخيارات بالضبط. لكن الشيء المهم هو استخدامها بشكل متنسق.

بعد كل جلسة تدريب، يمكنك تسجيل ما تشعر به على الساعة مباشرةً بعد إيقاف التسجيل، وذلك بالإجابة عن السؤال 'How was it?'



يمكنك تخطي الإجابة عن السؤال بالضغط على الزر الأوسط.

## 4.13 نطاقات الشدة

يرشدك استخدام نطاقات مستويات الشدة في أثناء ممارسة التمارين إلى تطوير لياقتك البدنية. يعمل كل نطاق من نطاقات مستويات الشدة على شد جسمك بطريقة مختلفة، وهو ما يؤدي إلى إحداث تأثيرات مختلفة في لياقتك البدنية. توجد خمس نطاقات مختلفة، مرقمة من 1 (الأقل) إلى 5 (الأعلى)، وتعرّف على أنها نطاقات مئوية تعتمد على الحد الأقصى لمعدل نبضات القلب (max HR) أو السرعة أو الطاقة.

من المهم التدرّب مع أخذ مستوى الشدة في الحسبان وفهم ماهية الشعور به. ولا تنس أنه بصرف النظر عن التدريب الذي تخطط لممارسته، يتعين عليك دائماً قضاء بعض الوقت للإحماء قبل التمرن.

نطاقات مستويات الشدة الخمسة المستخدمة في Suunto Vertical هي:

### النطاق 1: المستوى السهل

التمرن في النطاق 1 أمر سهل نسبياً على جسمك. عندما يتعلق الأمر بتدريبات اللياقة البدنية، فإن مستوى الشدة المنخفض هذا ذو أهمية بالغة وخصوصاً في التدريبات الاستشفائية وتحسين لياقتك البدنية الأساسية عند البدء في التمرن أو بعد استراحة طويلة. تتم ممارسة التمارين اليومية – المشي وصعود درجات السلم والذهاب إلى العمل بالدراجة وما إلى ذلك – عادةً ضمن نطاق مستوى الشدة هذا.

### النطاق 2: المستوى المتوسط

يؤدي التمرن في النطاق 2 إلى تحسين مستوى لياقتك البدنية العام بشكل فعال. يبدو التمرن بهذه الشدة أمراً سهلاً، لكن التمرن لفترة زمنية طويلة قد يكون له تأثير تدريبي مرتفع للغاية. تجب ممارسة معظم تدريبات معالجة القلب والأوعية الدموية ضمن هذه المنطقة. يؤدي تحسين اللياقة البدنية الأساسية إلى بناء أساس للتمارين الأخرى وإعداد نظامك لممارسة نشاط أكثر حيوية. يستهلك التمرن لفترة زمنية طويلة الكثير من الطاقة، خاصةً من الدهون المخزنة في جسمك.

### النطاق 3: المستوى الشاق

يبدأ التمرن في النطاق 3 بالحيوية الشديدة والصعوبة البالغة. كما يؤدي إلى تحسين قدرتك على الحركة على نحو سريع واقتصادي. في هذه المنطقة، يبدأ حمض اللاكتيك في التكون داخل نظامك، لكن ما زال بإمكان جسمك التخلص منه تماماً. يتعين عليك التدرّب بهذه الشدة مرتين أسبوعياً بحد أقصى، نظراً إلى أنها تضع جسمك تحت ضغط كبير.

### النطاق 4: المستوى الشاق جداً

يؤدي التمرن في النطاق 4 إلى تجهيز نظامك لخوض الأحداث التنافسية واجتياز السرعات العالية. يمكن التمرن في هذا النطاق إما بسرعة ثابتة أو بصفة متقطعة (مجموعات من مراحل التدريب تفصلها استراحات متقطعة). يؤدي التدريب عالي الشدة إلى تحسين مستوى لياقتك البدنية بسرعة وفعالية، لكن ممارسته كثيراً أو بشدة عالية جداً قد يؤدي إلى التدريب المفرط، الأمر الذي قد يضطرك إلى أخذ استراحة طويلة من برنامجك التدريبي.

### النطاق 5: المستوى الأقصى

عندما يصل معدل نبضات قلبك خلال التمرين إلى النطاق 5، سيكون التدريب فائق الصعوبة. سيتراكم حمض اللاكتيك في نظامك بصورة أسرع مما يمكن التخلص منه، وستضطر إلى التوقف بعد بضع دقائق على الأرجح. يُدرج الرياضيون التمارين فائقة الشدة هذه في برنامجهم التدريبي بطريقة خاضعة للسيطرة الفائقة، لكن لا يحتاج إليها هواة اللياقة البدنية على الإطلاق.

#### 4.13.1. مناطق معدل نبضات القلب

يمكن تعريف مناطق معدل نبضات القلب على أنها نطاقات نسبة مئوية تعتمد على الحد الأقصى لمعدل نبضات القلب.

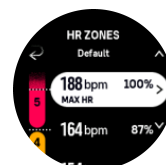
يتم حساب الحد الأقصى لمعدل نبضات القلب بشكل افتراضي باستخدام المعادلة القياسية: 220 - عمرك. إذا كنت تعرف قيمة الحد الأقصى لمعدل نبضات القلب لديك بالضبط، فيجب عليك ضبط القيمة الافتراضية وفقًا لذلك.

تحتوي Suunto Vertical على مناطق افتراضية وخاصة بالنشاط لمعدل نبضات القلب. يمكن استخدام المناطق الافتراضية لجميع الأنشطة، ولكن للحصول على تدريب أكثر تقدمًا، يمكنك استخدام مناطق معدل نبضات القلب المحددة لأنشطة الجري وركوب الدراجات.

#### تعيين الحد الأقصى لمعدل نبضات القلب

يمكنك تعيين الحد الأقصى لمعدل نبضات القلب من الإعدادات ضمن **Training » Intensity zones » Default HR zones for all sports**.

1. انقر فوق الحد الأقصى لمعدل نبضات القلب (أعلى قيمة، نبضة في الدقيقة) أو اضغط على الزر الأوسط.
2. حدد الحد الأقصى لمعدل نبضات القلب الجديد من خلال التمرير إلى أعلى أو أسفل أو من خلال الضغط على الزر العلوي أو السفلي.

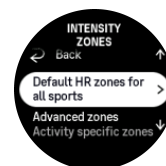


3. انقر فوق اختيارك أو اضغط على الزر الأوسط.
4. للخروج من طريقة عرض مناطق معدل نبضات القلب، مرر إلى اليمين أو اضغط مع الاستمرار على الزر الأوسط.

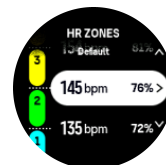
**ملاحظة** يمكنك أيضًا تعيين الحد الأقصى لمعدل نبضات القلب من الإعدادات ضمن **General » Personal**.

#### تعيين مناطق معدل نبضات القلب الافتراضية


يمكنك تعيين مناطق معدل نبضات القلب الافتراضية من الإعدادات ضمن **Training » Intensity zones » Default HR zones for all sports**.



1. مرر إلى أعلى/أسفل وانقر فوق الزر الأوسط أو اضغط عليه عندما يتم تمييز منطقة معدل نبضات القلب التي تريد تغييرها.
2. حدد منطقة معدل نبضات القلب الجديدة من خلال التمرير إلى أعلى أو أسفل أو من خلال الضغط على الزر العلوي أو السفلي.



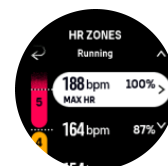
3. انقر فوق اختيارك أو اضغط على الزر الأوسط.
4. للخروج من طريقة عرض مناطق معدل نبضات القلب، مرر إلى اليمين أو اضغط مع الاستمرار على الزر الأوسط.

 **ملاحظة سيؤدي تحديد Reset في طريقة عرض مناطق معدل نبضات القلب إلى إعادة تعيين مناطق معدل نبضات القلب إلى القيمة الافتراضية.**

### تعيين مناطق معدل نبضات القلب لنشاط ما

يمكنك تعيين مناطق معدل نبضات القلب الخاصة بنشاط ما من الإعدادات ضمن « **Intensity zones** » **Training** » **Advanced zones**.

1. انقر فوق النشاط (Running أو Cycling) الذي تريد تعديله أو اضغط على الزر الأوسط عندما يتم تمييز النشاط.
2. اضغط على الزر الأوسط لتشغيل مناطق معدل نبضات القلب.
3. مرر إلى أعلى/أسفل وانقر فوق الزر الأوسط أو اضغط عليه عندما يتم تمييز منطقة معدل نبضات القلب التي تريد تغييرها.
4. حدد منطقة معدل نبضات القلب الجديدة من خلال التمرير إلى أعلى أو أسفل أو من خلال الضغط على الزر العلوي أو السفلي.



5. انقر فوق اختيارك أو اضغط على الزر الأوسط.
6. للخروج من طريقة عرض مناطق معدل نبضات القلب، مرر إلى اليمين أو اضغط مع الاستمرار على الزر الأوسط.

### 4.13.2 نطاقات السرعة

تعمل نطاقات السرعة تمامًا مثل نطاقات معدل نبضات القلب، لكن شدة التمرين تعتمد على سرعتك بدلاً من معدل نبضات قلبك. يتم عرض نطاقات السرعة بالقيمة المترية أو الإمبريالية، على حسب إعداداتك. لدى Suunto Vertical خمسة نطاقات سرعة يمكنك استخدامها أو تحديدها بنفسك. تتوفر نطاقات السرعة للركض وركوب الدراجات.

### تعيين نطاقات السرعة

يمكن تعيين نطاقات السرعة لنشاط محدد من الإعدادات ضمن « **Advanced zones** » **Training** » **Intensity zones**.

1. انقر فوق **Running** أو **Cycling** أو اضغط على الزر الأوسط.
2. مرر أو اضغط على الزر السفلي وحدد نطاقات السرعة.
3. مرر إلى أعلى/أسفل أو اضغط على الزر العلوي أو السفلي، ثم اضغط على الزر الأوسط عندما يبرز نطاق السرعة الذي ترغب في تغييره.
4. حدد نطاق السرعة الجديد عن طريق التمرير إلى أعلى/أسفل أو عن طريق الضغط على الزر العلوي أو السفلي.



5. اضغط على الزر الأوسط لتحديد قيمة نطاق السرعة الجديد.
6. مرر إلى اليمين أو اضغط باستمرار على الزر الأوسط للخروج من عرض نطاقات السرعة.

### 4.13.3 نطاقات الطاقة

يعمل مقياس الطاقة على قياس مقدار الجهد البدني اللازم لممارسة تمرين محدد. يتم قياس الجهد بالوات. تكمن الميزة الرئيسية من استخدام مقياس الطاقة في ضمان الدقة. يكشف مقياس الطاقة تمامًا عن مدى الجهد الذي تبذله في التمرين بالفعل ومقدار الطاقة التي تنتجها. من السهل أيضًا الاطلاع على التقدم المحرز من خلال تحليل القراءات بالوات.

قد تساعدك نطاقات الطاقة على التدريب من خلال مخرجات الطاقة الصحيحة.

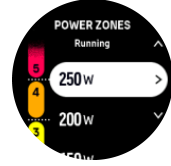
لدى Suunto Vertical خمسة نطاقات طاقة افتراضية يمكنك استخدامها أو تحديدها بنفسك.

تتوفر نطاقات الطاقة في جميع الأوضاع الرياضية الافتراضية لركوب الدراجات في الأماكن العامة والمغلقة والجبلية. بالنسبة إلى الركض الحر والركض على المسار، تحتاج إلى استخدام أوضاع "طاقة" رياضية محددة للحصول على نطاقات الطاقة. إذا كنت تستخدم الأوضاع الرياضية المخصصة، فتأكد من أن الوضع الخاص بك يستخدم مستشعر الطاقة POD حتى تتمكن من الحصول أيضًا على نطاقات الطاقة.

### تعيين نطاقات طاقة محددة لنشاط


قم بتعيين نطاقات طاقة محددة لنشاط من الإعدادات ضمن **Training » Intensity zones » Advanced zones**.

1. انقر فوق النشاط (الركض أو ركوب الدراجات) الذي ترغب في تعديله أو اضغط على الزر الأوسط عندما يبرز النشاط.
2. مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي وحدد نطاقات الطاقة.
3. مرر إلى أعلى/أسفل أو اضغط على الزر العلوي أو السفلي وحدد نطاقات الطاقة التي ترغب في تعديلها.
4. حدد نطاق الطاقة الجديدة عن طريق التمرير إلى أعلى/أسفل أو عن طريق الضغط على الزر العلوي أو السفلي.



5. اضغط على الزر الأوسط لتحديد قيمة الطاقة الجديدة.
6. مرر إلى اليمين أو اضغط باستمرار على الزر الأوسط للخروج من عرض نطاقات الطاقة.

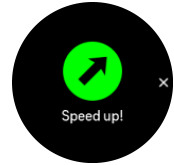
### 4.13.4 استخدام نطاقات معدل نبضات القلب أو السرعة أو الطاقة عند التمرن

 **ملاحظة** تحتاج إلى إقران مستشعر الطاقة POD بساعتك لتتمكن من استخدام نطاقات الطاقة عند التمرن، انظر 3.13. إقران مستشعرات POD وأجهزة الاستشعار.

عند تسجيل تمرين (انظر 4. تسجيل تمرين)، واختيار معدل نبضات القلب أو السرعة أو الطاقة كهدف شدة (انظر 4.3. استخدام الأهداف عند التمرن)، يتم عرض مقياس للنطاق مقسّم إلى خمسة أقسام. تظهر هذه الأقسام الخمسة حول الحافة الخارجية من شاشة الوضع الرياضي. يشير المقياس إلى المنطقة التي اخترتها كهدف شدة من خلال إضاءة القسم المقابل. يشير السهم الصغير للمقياس إلى موقعك ضمن نطاق المنطقة.



ستنبهك الساعة عندما تصل إلى نطاق الهدف المحدد. في أثناء ممارسة التمرين، ستطلب منك الساعة زيادة السرعة أو إبطاءها، إذا كان معدل نبضات القلب أو السرعة أو الطاقة الحالي خارج نطاق الهدف المحدد.



بالإضافة إلى ذلك، يمكن إضافة شاشة مخصصة لنطاقات الشدة إذا قمت بتخصيص الوضع الرياضي الحالي الذي تستخدمه. تُظهر شاشة النطاق منطقتك الحالية في الحقل الأوسط، ومدة بفانك في تلك المنطقة، ومدى بعدك عن المناطق التالية من ناحية الشمال أو الجنوب. كما يضيء الشريط الأوسط، مشيرًا إلى تدريبك في المنطقة الصحيحة.

في ملخص التمارين، تحصل على تحليل للمدة التي قضيتها في كل منطقة.

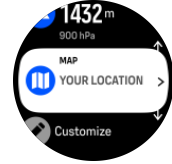
## 5. التنقل

يمكنك استخدام ساعتك للتنقل بطرق مختلفة. يمكنك، على سبيل المثال، استخدامها لتوجيه نفسك في ما يتعلق بالشمال المغناطيسي أو التنقل في طريق ما أو الوصول إلى نقطة اهتمام (POI).

لاستخدام ميزة التنقل:

1. مرر إلى أعلى من واجهة الساعة أو اضغط على الزر السفلي.  
يمكنك أيضًا الوصول إلى ميزات التنقل من 6.16. عنصر واجهة البوصلة.

### 2. حدد Map.



3. تعرض شاشة الخريطة موقعك الحالي والمناطق المحيطة.



**ملاحظة** إذا لم تتم معايرة البوصلة، فسيتطلب منك معايرتها عند دخولك إلى الخريطة.

4. مرر إلى أعلى من أسفل الشاشة أو اضغط على الزر السفلي لفتح قائمة الاختصارات. تمنحك الاختصارات وصولاً سريعاً إلى إجراءات التنقل مثل التحقق من إحداثيات موقعك الحالي أو تحديد طريق للتنقل.



### 5.1. الخرائط غير المتصلة بالإنترنت

باستخدام Suunto Vertical يمكنك تنزيل خرائط غير متصلة بالإنترنت على ساعتك، وترك هاتفك بعيداً والعثور على طريقك باستخدام ساعتك فقط.

لكي تتمكن من استخدام الخرائط غير المتصلة بالإنترنت في ساعتك، ستحتاج إلى إعداد اتصال شبكة لاسلكية في تطبيق Suunto وتنزيل منطقة الخريطة المحددة على ساعتك. ستتلقى إشعاراً على ساعتك عند اكتمال تنزيل الخريطة.


يمكن العثور على إرشادات أكثر تفصيلاً حول كيفية إعداد شبكة لاسلكية وتنزيل الخرائط غير المتصلة بالإنترنت في تطبيق Suunto هنا.



حدد الخرائط غير المتصلة بالإنترنت قبل التمرين:

1. حدد وضعاً رياضياً يستخدم نظام تحديد المواقع العالمي (GPS).



2. مرر إلى أسفل وحدد **Map**.
  3. حدد نمط الخريطة الذي تريد استخدامه وأكدده من خلال الزر الأوسط.
  4. مرر إلى أعلى وابدأ تمرينك كالمعتاد.
  5. اضغط على الزر الأوسط للتمرير إلى الخريطة.
-  **ملاحظة** إذا تم تحديد **Off** في قائمة الخريطة، فلن يتم عرض أي خريطة، فقط مسار التنقل.

حدد الخرائط غير المتصلة بالإنترنت خلال التمرين:

1. اضغط على الزر العلوي لإيقاف التمرين مؤقتاً.
  2. حدد **Options**.
  3. حدد **Map**.
  4. حدد نمط الخريطة الذي تريد استخدامه.
  5. يمكنك العودة وتحديد **Resume** لاستئناف تمرينك.
  6. اضغط على الزر الأوسط للتمرير إلى الخريطة.
- حدد الخرائط غير المتصلة بالإنترنت من دون التمرين:
1. من وجه الساعة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي.
  2. حدد **Map**.
  3. للخروج من الخريطة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي من الجزء السفلي في شاشة الخرائط.
  4. مرر إلى أسفل وحدد **Exit**.

## إيماءات الخرائط

### الزر العلوي

- اضغط للتكبير
- اضغط مطولاً للتصغير.

### الزر السفلي

- اضغط لفتح خيارات التنقل

### مرر وانقر (إذا كان ذلك ممكناً)

- المس الخريطة واسحبها لتدويرها (إذا لم يتم لمس الشاشة لمدة 5 ثوانٍ، فستعود الخريطة إلى موقعك الحالي)
- انقر لتوسيط الخريطة حول الموقع الذي تم النقر فوقه
- انقر للتمرير إلى الخريطة

## 5.2. التنقل عبر الارتفاع

إذا كنت تنتقل على طريق يتضمن معلومات ارتفاع، فيمكنك أيضاً التنقل بناءً على الصعود والهبوط باستخدام شاشة ملف تعريف الارتفاع. خلال التمرين، مرر إلى اليسار أو اضغط على الزر الأوسط للتبديل إلى شاشة ملف تعريف الارتفاع.

تُظهر شاشة ملف تعريف الارتفاع المعلومات الآتية:

- في الأعلى: ارتفاعك الحالي
- في المنتصف: يُظهر ملف تعريف الارتفاع موقعك الحالي
- في الأسفل: مسافة الصعود أو الهبوط المتبقية (انقر فوق الشاشة لتغيير شاشات العرض)



إذا انحرقت بعيدًا جدًا عن الطريق في أثناء التنقل عبر الارتفاع، فسُتظهر لك الساعة رسالة **Off route** على شاشة ملف تعريف الارتفاع. إذا رأيت هذه الرسالة، فمرر إلى شاشة التنقل على الطريق للرجوع إلى المسار قبل الاستمرار في التنقل عبر الارتفاع.

### 5.3. التنقل عبر الاتجاه الزاوي

التنقل عبر الاتجاه الزاوي هو ميزة يمكنك استخدامها في الأماكن الخارجية لتتبع المسار المستهدف لموقع تراه أو وجدته على الخريطة. يمكنك استخدام هذه الميزة بمفردها كبوصلة أو مع خريطة ورقية.

إذا حددت المسافة والارتفاع المستهدفين خلال تحديد الاتجاه، فيمكن استخدام ساعتك للانتقال إلى الموقع المستهدف.



لاستخدام ميزة التنقل عبر الاتجاه الزاوي في أثناء التمرين (متاح فقط للأنشطة الخارجية):

1. قبل أن تبدأ في تسجيل التمرين، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي وحدد **Navigation**.
2. حدد **Bearing**.
3. إذا لزم الأمر، فيمكنك معايرة البوصلة باتباع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
4. وجه السهم الأزرق الموجود على الشاشة نحو موقعك المستهدف واضغط على الزر الأوسط.
5. إذا لم تكن تعرف مقدار المسافة والارتفاع إلى الموقع، فحدد **No**.
6. اضغط على الزر الأوسط للإقرار بالاتجاه الزاوي المحدد.
7. إذا كنت تعرف مقدار المسافة والارتفاع إلى الموقع، فحدد **Yes**.
8. أدخل مقدار المسافة والارتفاع إلى الموقع.
9. اضغط على الزر الأوسط للإقرار بالاتجاه الزاوي المحدد.

لاستخدام التنقل عبر الاتجاه الزاوي دون التمرين.

1. مرر إلى **Map** من خلال التمرير إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي من واجهة الساعة.
2. من الجزء السفلي في شاشة الخرائط، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي.
3. حدد **Bearing navigation**.
4. إذا لزم الأمر، فيمكنك معايرة البوصلة باتباع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
5. وجه السهم الأزرق الموجود على الشاشة نحو موقعك المستهدف واضغط على الزر الأوسط.
6. إذا لم تكن تعرف مقدار المسافة والارتفاع إلى الموقع، فحدد **No** واتبع السهم الأزرق إلى الموقع.
7. إذا كنت تعرف مقدار المسافة والارتفاع إلى الموقع، فحدد **Yes**.
8. أدخل مقدار المسافة والارتفاع إلى الموقع واتبع السهم الأزرق إلى الموقع. ستعرض الشاشة أيضًا المسافة والارتفاع المتبقين للوصول إلى موقعك.
9. يمكنك تعيين اتجاه جديد من خلال التمرير إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي.
10. يمكنك إنهاء التنقل من خلال الضغط على الزر العلوي.

### 5.4. الطرق

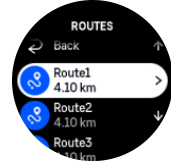
يمكنك استخدام Suunto Vertical للتنقل عبر الطرق. خطط لطريقك باستخدام تطبيق Suunto وانقله إلى ساعتك من خلال المزامنة التالية.

للتنقل في طريق:

1. من وجه الساعة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي وحدد **Map**.



2. من الجزء السفلي في شاشة الخرائط، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي.
3. مرر إلى **Routes** واضغط على الزر الأوسط لفتح قائمة الطرق الخاصة بك.
4. مرر إلى الطريق الذي تريد الانتقال إليه واضغط على الزر الأوسط.

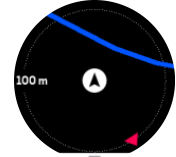


5. حدد الطريق من خلال الضغط على الزر العلوي.
6. حدد **Start exercise** إذا كنت تريد استخدام الطريق للتمرين أو حدد **Navigate only** إذا كنت تريد التنقل في الطريق فقط.



**ملاحظة** إذا كنت تتنقل في الطريق فقط، فلن يتم حفظ أي شيء أو تسجيله في تطبيق *Suunto*.

7. اضغط على الزر السفلي في أي وقت وحدد **End navigation** لإيقاف التنقل.
- إذا كانت الخرائط غير المتصلة بالإنترنت معطلة، فسيتم عرض الطريق فقط. استمر في الضغط على الزر الأوسط لتنشيط/إلغاء تنشيط وظائف التكبير والتصغير. يمكنك تعديل مستوى التكبير/التصغير باستخدام الزرّين العلوي والسفلي.




خلال وجودك في شاشة التنقل في الطريق يمكنك التمرير إلى أعلى من أسفل الشاشة أو الضغط على الزر السفلي لفتح قائمة الاختصارات. تمنحك الاختصارات وصولاً سريعاً إلى إجراءات التنقل مثل حفظ موقعك الحالي أو تحديد طريق آخر للتنقل. تحتوي كل الأوضاع الرياضية المزودة بنظام تحديد المواقع العالمي (GPS) أيضاً على خيار تحديد الطريق. انظر 4.2. *التنقل في أثناء التمرين*.

## إرشادات التنقل

خلال تنقلك في طريق ما، تساعدك الساعة على البقاء في المسار الصحيح من خلال إعطائك إشعارات إضافية خلال تقدمك على طول الطريق.

على سبيل المثال، إذا انحرقت عن الطريق مسافة تزيد على 100 متر (330 قدمًا)، فإن الساعة تخطرك بأنك لست على المسار الصحيح، كما تخبرك عندما تعود إلى الطريق الصحيح.

بمجرد وصولك إلى نقطة الطريق أو نقطة الاهتمام (POI) على الطريق، ستحصل على نافذة منبثقة غنية بالمعلومات وتعرض لك المسافة والوقت المقدر في الطريق (ETE) إلى نقطة الطريق أو نقطة الاهتمام التالية.

 **ملاحظة** إذا كنت تنتقل في طريق يتقاطع مع نفسه، مثل الشكل 8، وانعطفت بشكل خطأ عند التقاطع، فإن الساعة تفترض أنك تسير عمدًا في اتجاه مختلف على الطريق. تعرض الساعة نقطة الطريق التالية بناءً على اتجاه السفر الحالي والجديد. لذلك، راقب مسار التنقل للتأكد من أنك تسير في الطريق الصحيح عندما تنتقل في طريق معقد.

## التنقل خطوة بخطوة

عند إنشاء الطرق في تطبيق Suunto، يمكنك اختيار تنشيط الإرشادات خطوة بخطوة. عندما يتم إرسال الطريق إلى ساعتك واستخدامه للتنقل، فإنها ستوفر لك الإرشادات خطوة بخطوة مع تنبيه صوتي ومعلومات حول الطريق الذي يجب عليك الاتجاه إليه.

## 5.5. نقاط الاهتمام

تمثل نقطة الاهتمام، أو POI، موقعًا محددًا كموقع تخييم أو مشهد على طول مسار، يمكنك حفظه والانتقال إليه لاحقًا. يمكنك إنشاء نقاط الاهتمام في تطبيق Suunto من الخريطة ومن دون الحاجة إلى الانتقال إلى موقع نقطة الاهتمام. يمكنك إنشاء نقطة الاهتمام على الساعة من خلال حفظ موقعك الحالي.

يتم تعريف كل نقطة اهتمام من خلال:

- اسم نقطة الاهتمام
- نوع نقطة الاهتمام
- تاريخ ووقت الإنشاء
- خط العرض
- خط الطول
- الارتفاع

يمكنك حفظ ما يصل إلى 250 نقطة اهتمام على ساعتك.

### 5.5.1 Adding and deleting POIs

You can add a POI to your watch either with Suunto app or by saving your current location in the watch.

If you are outside with your watch and come across a spot you want to save as a POI, you can add the location directly in your watch.

:To add a POI with your watch

1. Swipe up or press the lower button and select **Map**
2. From the bottom of the map display, swipe up or press the lower button
3. Select **Your location** and press the middle button
4. Wait for the watch to activate GPS and find your location
5. When the watch displays your latitude and longitude, press the upper button to save your location as a POI and select the POI type
6. By default the POI name is the same as the POI type (with a running number after it). You can edit the name later in Suunto app

### Deleting POIs

You can remove a POI by deleting the POI from the POI list in the watch or removing it in Suunto app.

:To delete a POI in your watch

1. Swipe up or press the lower button and select **Map**
2. From the bottom of the navigation display, swipe up or press the lower button
3. Select **POIs** and press the middle button

4. Scroll to the POI you want to remove from the watch and press the middle button
5. Scroll to the end of the details and select **Delete**
- .When you delete a POI from your watch, the POI is not permanently deleted
- .To permanently delete a POI, you need to delete the POI in Suunto app


### 5.5.2. الانتقال إلى نقطة اهتمام (POI)

يمكنك الانتقال إلى أي نقطة اهتمام (POI) مدرجة في قائمة نقاط الاهتمام الموجودة في ساعتك.

 **ملاحظة** عند الانتقال إلى نقطة اهتمام (POI)، تستخدم ساعتك نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) كامل الطاقة.

للانتقال إلى نقطة اهتمام:

1. مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي وحدد **Map**.
2. من الجزء السفلي في شاشة الخرائط، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي.
3. حدد **POIs** واضغط على الزر الأوسط.
4. مرر إلى نقطة الاهتمام (POI) التي تريد الانتقال إليها واضغط على الزر الأوسط.
5. اضغط على الزر العلوي أو انقر فوق **Select**.
6. حدد **Start exercise** إذا كنت تريد استخدام نقطة الاهتمام (POI) لممارسة التمارين، أو حدد **Navigate only** إذا كنت ترغب في الانتقال إلى نقطة الاهتمام فقط.

 **ملاحظة** إذا كنت تنتقل فقط إلى نقطة الاهتمام، فلن يتم حفظ أو تسجيل أي شيء في تطبيق **Suunto**.

7. اضغط على الزر السفلي في أي وقت وحدد **End navigation** لإيقاف التنقل.

يتضمن التنقل إلى نقطة الاهتمام (POI) طريقتي عرض:


- طريقة عرض نقطة الاهتمام (POI) مع مؤشر الاتجاه والمسافة إلى نقطة الاهتمام




- طريقة عرض الخريطة وتعرض موقعك الحالي بالنسبة إلى نقطة الاهتمام (POI) ومسار الانتقال (المسار الذي سلكته)



- اضغط على الزر الأوسط، للتبديل بين طرق العرض.

 **ملاحظة** إذا تم تنشيط الخرائط غير المتصلة بالإنترنت، فستعرض طريقة عرض الخريطة خريطة تفصيلية للمناطق المحيطة بك.

في طريقة عرض الخريطة، تظهر نقاط الاهتمام (POI) القريبة الأخرى باللون الرمادي. في طريقة عرض الخريطة، يمكنك تعديل مستوى التكبير من خلال الضغط على الزر الأوسط ثم التكبير والتصغير باستخدام الأزرار العلوية والسفلية.

 **بقيشيش** خلال وجودك في طريقة عرض نقطة الاهتمام (POI)، انقر فوق الشاشة للاطلاع على معلومات إضافية في الصف السفلي مثل اختلاف الارتفاع بين الموقع الحالي ونقطة الاهتمام (POI) وزمن الوصول المقدر (ETA) أو الوقت المستغرق في الطريق (ETE).

في أثناء التنقل، يمكنك الضغط على الزر السفلي لفتح قائمة الاختصارات. تمنحك الاختصارات وصولاً سريعاً إلى تفاصيل نقطة الاهتمام وإجراءات مثل حفظ موقعك الحالي أو تحديد نقطة اهتمام أخرى للانتقال إليها، إضافة إلى إنهاء الانتقال.

## 5.5.3. أنواع نقاط الاهتمام (POI)

أنواع نقاط الاهتمام (POI) التالية متاحة في Suunto Vertical:

البداية	
النهاية	
السيارة	
موقف السيارات	<b>P</b>
المنزل	
المبنى	
الفندق	
النزل	
السكن	
الفراش	
المخيم	
موقع التخييم	
حفلة المخيم	
مركز الإسعاف	
الطوارئ	<b>+</b>
نقطة المياه	
المعلومات	
المطعم	
الطعام	
المقهى	
الكهف	
الجبل	

القمة	
الصخرة	
المنحدر	
الانهباء الجليدي	
الوادي	
التل	
الطريق	
المسار	
النهر	
الماء	
الشلال	
الساحل	
البحيرة	
غابة أعشاب البحر	
المحمية البحرية	
الشعاب المرجانية	
الأسماك الكبيرة	
التدبيبات البحرية	
الحطام	
بقعة الصيد	
الشاطئ	
الغابة	
المزج	
الساحل	

الموقف	
الرماية	
التدليك	
الجرف	
اللعبة الكبيرة	
اللعبة الصغيرة	
الطائر	
البصمات	
تقاطع الطرق	
الخطر	
المخبأ	
المنظر	
كاميرا المسار	



## 6. عناصر الواجهة

تمنحك عناصر الواجهة معلومات مفيدة عن نشاطك وتدريبك. ويمكن الوصول إلى عناصر الواجهة من وجه الساعة من خلال التمرير إلى أعلى أو الضغط على الزر السفلي.

يمكن تثبيت أحد عناصر الواجهة للوصول إليه بسرعة وسهولة. من وجه الساعة، اضغط مطولاً على الزر السفلي وحدد **Customize** من **Control panel**.

يمكن تشغيل/إيقاف تشغيل عناصر الواجهة من **Control panel** ضمن **Widgets** » **Customize**. يمكنك تحديد عناصر الواجهة التي تريد استخدامها من خلال تبديل الزر إلى وضع التشغيل.



يمكنك تحديد عناصر الواجهة التي تريد استخدامها في ساعتك من خلال تشغيلها وإيقاف تشغيلها في تطبيق Suunto. كما يمكنك أيضاً تحديد الترتيب الذي تريد أن تظهر به عناصر الواجهة في ساعتك من خلال فرزها في التطبيق.

### 6.1. الطقس

من طريقة عرض وجه الساعة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي للتمرير وصولاً إلى عنصر واجهة الطقس.



يوفر لك عنصر واجهة الطقس معلومات عن الطقس الحالي. ويعرض درجة الحرارة الحالية وسرعة الرياح واتجاهها ونوع الطقس الحالي في صورة نص ورمز. يمكن أن تشمل أنواع الطقس، على سبيل المثال، مشمساً أو غائماً أو ممطراً وما إلى ذلك. مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي للاطلاع على مزيد من بيانات الطقس التفصيلية مثل الرطوبة وجودة الهواء وبيانات التوقعات.

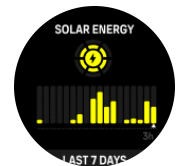
☰ **بقيشيش** تأكد من مزامنة ساعتك مع تطبيق Suunto بشكل منتظم للحصول على بيانات الطقس الأكثر دقة.

### 6.2. الشحن بالطاقة الشمسية (صالح لإصدار الطاقة الشمسية فقط)

يحتوي إصدار الطاقة الشمسية من Suunto Vertical على ميزة الشحن بالطاقة الشمسية التي ستشحن ساعتك عندما تتعرض للضوء. تحتوي بعض واجهات الساعة على رمز عنصر واجهة يعرض مقدار الطاقة الشمسية التي يتم حصادها حالياً. في يوم مشمس، يمكن أن تزود الشمس ساعتك بعمر أطول للبطارية بنسبة 30% خلال التدريب وأكثر في وضع الوقت (تم إجراء الحسابات بتأثير إضاءة يبلغ 50000 لوكس).

⚠ **تنبيه** لا تترك الساعة تحت أشعة الشمس المباشرة لفترة طويلة خلال الأيام التي ترتفع فيها درجات الحرارة، فقد يؤدي ذلك إلى تلف الساعة.

بالإضافة إلى رموز عناصر الواجهة الموجودة في وجوه الساعة، يوجد عنصر واجهة الطاقة الشمسية حيث يتم عرض بيانات إضافية. من وجه الساعة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي ومرر وصولاً إلى عنصر واجهة الطاقة الشمسية.




 **ملاحظة** لا تستخدم غطاء شاشة، أو ما شابه ذلك، على شاشة ساعتك لأنه قد يؤثر في الشحن بالطاقة الشمسية.

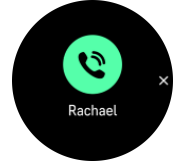
### 6.3. الإشعارات والحالة

إذا قمت بإقران ساعتك بتطبيق Suunto، فيمكنك الحصول على إشعارات بالمكالمات والرسائل النصية الواردة، على سبيل المثال، على ساعتك.

عند إقران ساعتك بالتطبيق، يتم تشغيل الإشعارات بشكل افتراضي. يمكنك إيقاف تشغيلها من الإعدادات الموجودة ضمن **Notifications**.

 **ملاحظة** قد لا تكون الرسائل الواردة من بعض التطبيقات المستخدمة للاتصال متوافقة مع **Suunto Vertical**.

عند وصول إشعار، تظهر نافذة منبثقة على وجه الساعة.



اضغط على الزر الأوسط لإزالة النافذة المنبثقة. إذا لم تتلاءم الرسالة على الشاشة، فاضغط على الزر السفلي أو مرر إلى أعلى للتمرير عبر النص الكامل.

تحت **Actions**، يمكنك التفاعل مع الإشعار (تختلف الخيارات المتاحة حسب هاتفك وتطبيقات الهاتف المحمول التي أرسلت الإشعار).

بالنسبة إلى التطبيقات المستخدمة في الاتصالات، يمكنك استخدام ساعتك لإرسال **Quick reply**. يمكنك تحديد الرسائل المُعدة سابقاً في تطبيق Suunto وتعديلها.


#### سجل الإشعارات

إذا كانت لديك إشعارات لم تتم قراءتها أو مكالمات لم يتم الرد عليها على جهازك المحمول، فيمكنك عرضها على ساعتك. من وجه الساعة، اضغط على الزر الأوسط حتى تصل إلى عنصر واجهة الإشعارات ثم اضغط على الزر السفلي للتمرير عبر سجل الإشعارات.

يتم مسح سجل الإشعارات عند الاطلاع على الرسائل على جهازك المحمول.

### 6.4. عناصر التحكم في الوسائط

يمكن استخدام Suunto Vertical للتحكم في الموسيقى والبودكاست والوسائط الأخرى التي يتم تشغيلها على هاتفك أو إرسالها من هاتفك إلى جهاز آخر. يتم تشغيل عنصر واجهة التحكم في الوسائط بشكل افتراضي ولكن يمكن إيقاف تشغيلها من خلال التمرير إلى أعلى من وجه الساعة وتحديد **Media controls**.

 **ملاحظة** يجب عليك إقران ساعتك بهاتفك لكي تتمكن من استخدام **Media controls**.


للوصول إلى عنصر واجهة التحكم في الوسائط، اضغط على الزر السفلي من وجه الساعة أو خلال التمرير، اضغط على الزر الأوسط حتى يظهر عنصر واجهة التحكم في الوسائط.



في عنصر واجهة التحكم في الوسائط، تتمتع الأزرار بالوظائف التالية:

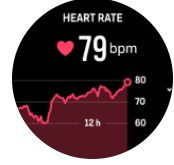
- التشغيل/الإيقاف المؤقت: الزر العلوي

- المقطع الصوتي/الحلقة التالية: الزر العلوي (الضغط مطولاً)
  - المقطع الصوتي/الحلقة السابقة وخفض مستوى الصوت: الزر السفلي (سيفتح خيارات التحكم في الوسائط)
- اضغط على الزر الأوسط للخروج من عنصر واجهة التحكم في الوسائط.

 ملاحظة إذا كانت ساعتك تحتوي على شاشة تعمل باللمس، فيمكن كذلك استخدام عناصر التحكم في الوسائط من خلال النقر فوق الرموز الموجودة على الشاشة.

## 6.5. معدل نبضات القلب

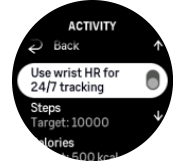
من طريقة عرض وجه الساعة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي للتمرير وصولاً إلى عنصر واجهة معدل نبضات القلب (HR).



يوفر عنصر واجهة نبضات القلب لمحة سريعة حول معدل نبضات القلب ورسمًا بيانيًا لفترة 12 ساعة لمعدل نبضات القلب. يتم إعداد الرسم البياني باستخدام متوسط معدل نبضات القلب يستند إلى فترات زمنية مدتها 24 دقيقة. يُعد الحد الأدنى لمعدل نبضات القلب خلال آخر 12 ساعة مؤشرًا جيدًا على حالة التعافي. وإذا كان أعلى من الطبيعي، فربما لم تتعاف بشكل كامل من جلسة التدريب الأخيرة لديك.

إذا قمت بتسجيل تمرين، فإن قيم معدل نبضات القلب اليومية تعكس ارتفاع معدل نبضات القلب واستهلاك السرعات الحرارية الناتج عن تدريبك. لكن خذ في حساباتك أن معدلات الرسم البياني والاستهلاك متوسطة. إذا قفز معدل نبضات قلبك إلى 200 نبضة في الدقيقة في أثناء التدريب، فلن يعرض الرسم البياني القيمة القصوى، ولكن سيعرض القيمة المتوسطة خلال فترة الـ 24 دقيقة التي وصلت فيها إلى ذلك المعدل الأقصى.

قبل أن تتمكن من رؤية القيم اليومية لعنصر واجهة معدل نبضات القلب، تحتاج إلى تنشيط ميزة معدل نبضات القلب اليومي. يمكنك التبديل بين تشغيل الميزة أو إيقاف تشغيلها من الإعدادات ضمن **Activity**. عند تشغيل هذه الميزة، تقوم الساعة بتنشيط مستشعر نبضات القلب البصري على أساس منتظم للتحقق من معدل نبضات القلب. وهذا يزيد من استهلاك البطارية قليلاً.



بمجرد التنشيط، تحتاج ساعتك إلى 24 دقيقة قبل البدء بعرض معلومات نبضات القلب. مرر إلى اليمين أو اضغط باستمرار على الزر الأوسط للعودة إلى شاشة عرض واجهة الساعة.

## 6.6. السجل

تقدم الساعة نظرة عامة على نشاطك التدريبي من خلال سجل.



في السجل، يمكنك مشاهدة ملخص لأسبوع التدريب الحالي. يتضمن الملخص المدة الإجمالية ونظرة عامة على الأيام التي تمرنت فيها.

يعرض التمرير إلى أعلى معلومات عن الأنشطة التي أدّيتها وأوقاتها. ويعرض تحديد أحد الأنشطة، من خلال الضغط على الزر الأوسط، تفاصيل أكثر ويتيح كذلك إمكانية حذف النشاط من السجل.

## 6.7. الشمس والقمر

من وجه الساعة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي للتمرير وصولاً إلى عنصر واجهة الشمس والقمر. وستعرض الساعة الوقت المتبقي لحلول الغروب أو الشروق، اعتماداً على أيهما يحين تالياً.

إذا حددت عنصر الواجهة، فستحصل على تفاصيل إضافية مثل وقت شروق الشمس وغروبها، وكذلك طور القمر الحالي.



## 6.8. الخطوات والسرعات الحرارية

من وجه الساعة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي حتى ترى إجمالي خطواتك والسرعات الحرارية المقدرة لهذا اليوم.

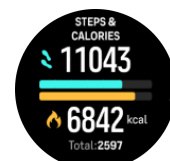
تستمر الساعة في تتبع مستوى نشاطك الإجمالي على مدار اليوم. يعد هذا عاملاً مهماً سواء كنت تهدف إلى اكتساب لياقة بدنية وصحة جيدة فقط أو تتدرب للاستعداد لخوض مسابقة مقبلة.

من الجيد أن تكون نشيطاً، لكن عند التدريب بشكل شاق، ستحتاج إلى الحصول على استراحة مناسبة لأيام مع بذل نشاط منخفض.

تتم إعادة تعيين عداد النشاط تلقائياً بشكل يومي عند منتصف الليل. وفي نهاية الأسبوع (يوم الأحد)، تقدم الساعة ملخصاً لنشاطك يُظهر متوسط ما بذلته خلال الأسبوع وإجمالي المعدلات اليومية.

تقوم الساعة بعد الخطوات باستخدام مقياس تسارع. ويتم جمع إجمالي عدد الخطوات على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع حتى في أثناء تسجيل جلسات التدريب والأنشطة الأخرى. ومع ذلك، مع بعض الرياضات الأخرى، مثل السباحة وركوب الدراجات، لا يتم عدّ الخطوات.

تُظهر القيمة العلوية في عنصر الواجهة إجمالي عدد الخطوات لذلك اليوم، والقيمة السفلية هي الكمية المقدّرة للسرعات الحرارية النشطة التي قمت بحرقها حتى الآن خلال اليوم. أسفل ذلك، يمكنك رؤية إجمالي السرعات الحرارية التي تم حرقها. يتضمن المجموع كلاً من السرعات الحرارية النشطة ومعدل التمثيل الغذائي الأساسي (BMR) (انظر أدناه).

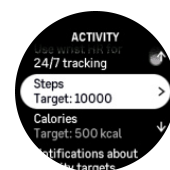


تشير أوصاف الدوائر في عنصر الواجهة إلى مدى قربك من تحقيق أهداف الأنشطة اليومية. يمكن تعديل هذه الأهداف وفقاً لتفضيلاتك الشخصية (انظر أدناه).

كما يمكنك التحقق من خطواتك وسرعاتك الحرارية التي تم حرقها خلال الأيام السبعة الأخيرة من خلال التمرير إلى أعلى من عنصر الواجهة.

## أهداف النشاط

يمكنك ضبط أهدافك اليومية لكل من الخطوات والسرعات الحرارية من خلال التمرير إلى أعلى من عنصر الواجهة. كما يمكن ضبط أهدافك اليومية ضمن **Settings » Activity**.



عندما تقوم بتعيين هدف الخطوات، فأنت تحدد إجمالي عدد الخطوات لليوم. يعتمد إجمالي السرعات الحرارية التي تحرقها على عاملين: معدل التمثيل الغذائي الأساسي (BMR) والنشاط البدني.



يشير معدل التمثيل الغذائي الأساسي (BMR) إلى مقدار السرعات الحرارية التي يحرقها جسمك في أثناء الراحة. وهذه هي السرعات الحرارية التي يحتاج إليها جسمك ليبقى دافئاً ويؤدي وظائفه الأساسية مثل رمش العينين ونبض القلب. ويعتمد هذا العدد على معلوماتك الشخصية، بما في ذلك عوامل مثل العمر والجنس.

عندما تقوم بتعيين هدف السرعات الحرارية، فأنت تحدد عدد السرعات الحرارية التي تهدف إلى حرقها، إضافة إلى معدل التمثيل الغذائي الأساسي لديك. وهي ما يُطلق عليها السرعات الحرارية النشطة. تتقدم الحلقة المحيطة بشاشة عرض النشاط وفق عدد السرعات الحرارية النشطة التي تحرقها خلال اليوم مقارنةً بهدفك.

## 6.9. التعافي، التدريب

يعرض عنصر واجهة التدريب ضمن التعافي لياقتك الحالية وانطباعك عن التمارين خلال الأسبوع الماضي بالإضافة إلى آخر 6 أسابيع. ترحى ملاحظة أنك تحتاج إلى تسجيل انطباعك بعد كل تمرين للحصول على هذه البيانات، انظر 4.12. الشعور.



سيخبرك عنصر الواجهة هذا كذلك بمدى ملاءمة حالة التعافي للحمل التدريبي الحالي.

☰ **بِقَشْيِش** يرجى الانتقال إلى [www.suunto.com](http://www.suunto.com) أو تطبيق **Suunto** لمعرفة المزيد عن مفهوم تحليل الحمل التدريبي من **Suunto**.

## 6.10. التعافي، تغيير معدل نبضات القلب (HRV)

تغيّر معدل نبضات القلب (HRV) هو مقياس لاختلاف الوقت بين نبضات القلب وتمثل قيمته مؤشرًا جيدًا إلى الصحة العامة والعافية.



يساعدك مقياس تغيير معدل نبضات القلب (HRV) على فهم حالة التعافي وقياس الإجهاد البدني والذهني ويشير إلى مدى استعداد جسمك للتدريب.

لنتمكن من الحصول على قياس فعال لمتوسط تغيير معدل نبضات القلب (HRV)، تحتاج إلى مراقبة نومك ثلاث مرات في الأسبوع على الأقل على مدى فترة زمنية أطول لتحديد نطاق تغيير معدل نبضات القلب.

يمكن أن تؤدي الحالات والظروف المختلفة مثل الاسترخاء خلال الإجازة أو الإجهاد البدني والذهني أو الإصابة بالإنفلونزا إلى تغييرات في قياس تغيير معدل نبضات القلب (HRV).

☰ **بِقَشْيِش** يرجى الانتقال إلى [www.suunto.com](http://www.suunto.com) أو تطبيق **Suunto** لمعرفة المزيد عن مقياس تغيير معدل نبضات القلب (HRV) ضمن شاشة التعافي.

## 6.11. التقدم

يوفر لك عنصر واجهة التقدم بيانات تساعدك على زيادة الحمل التدريبي على مدى فترة زمنية أطول، سواء كان معدل تكرار التدريب أو مدته أو شدته.



تتال كل جلسة تدريب درجة إجهاد تدريبي (TSS) (بناءً على المدة والشدة) وهذه القيمة هي الأساس لحساب متوسط الحمل التدريبي على المدى القصير والمدى الطويل. واعتمادًا على قيمة TSS (درجة الإجهاد التدريبي) هذه، يمكن أن تحسب الساعة مستوى اللياقة البدنية (يُعرف باسم  $VO_2max$ ) و CTL (الحمل التدريبي المتراكم).

معدل تغير اللياقة البدنية هو مقياس يرصد معدل الزيادة أو النقصان في لياقتك البدنية في وقت معين.

يُعرف مستوى اللياقة البدنية الهوائية بـ  $VO_2max$  (أقصى استهلاك للأكسجين)، وهو مقياس معترف به على نطاق واسع لسعة قدرة التحمل الهوائية. بمعنى آخر، يُظهر  $VO_2max$  مدى قدرة جسمك على الاستفادة من الأكسجين. وكلما ارتفع  $VO_2max$ ، زادت نسبة استفادتك من الأكسجين.

يعتمد تقدير مستوى اللياقة البدنية لديك على اكتشاف استجابة معدل نبضات القلب خلال كل تمرين ركض أو مشي مسجل. للحصول على تقدير لمستوى اللياقة البدنية لديك، يمكنك تسجيل تمرين ركض أو مشي لمدة لا تقل عن 15 دقيقة في أثناء ارتداء Suunto Vertical.

كما يعرض عنصر الواجهة عمر اللياقة البدنية المقدر. عمر اللياقة البدنية هو قيمة قياسية تعيد تفسير قيمة  $VO_2max$  من حيث العمر.

**ملاحظة** يُعد تحسين قيمة  $VO_2max$  أمرًا فرديًا تمامًا، ويعتمد على عوامل مثل العمر والجنس والعوامل الوراثية والخلفية التدريبية. إذا كنت تتمتع بلياقة بدنية عالية بالفعل، فستكون زيادة مستوى اللياقة البدنية لديك أبطأ. أما إذا كنت قد بدأت للتو في ممارسة التمارين الرياضية بانتظام، فقد تلاحظ زيادة سريعة في مستوى اللياقة البدنية.

**مُشيش** يرجى الانتقال إلى [www.suunto.com](http://www.suunto.com) أو تطبيق Suunto لمعرفة المزيد عن مفهوم تحليل الحمل التدريبي من Suunto.

## 6.12. التدريب

يوفر لك عنصر واجهة التدريب معلومات عن الحمل التدريبي للأسبوع الحالي بالإضافة إلى المدة الإجمالية التي قضيتها في كل جلسات التدريب.



كما يمنحك عنصر الواجهة هذا إرشادات بشأن مستوى لياقتك، أو ما إذا كنت تفقد لياقتك البدنية، أو تحافظ عليها، أو ما إذا كنت تؤدي تدريبًا إنتاجيًا.

إنَّ قيمة CTL (الحمل التدريبي المتراكم) متوسط موزون لـ TSS (درجة الإجهاد التدريبي)، وكلما تدربت أكثر، ارتفع مستوى لياقتك البدنية.

تمثل قيمة ATL (الحمل التدريبي الشديد) المتوسط الموزون على مدى 7 أيام لدرجة الإجهاد التدريبي لديك وتتابع بشكل أساسي مدى إجهادك الحالي.

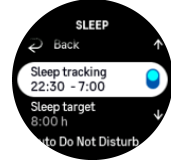
تعرض قيمة TSB (موازنة الإجهاد التدريبي) لياقتك وهي ببساطة الفرق بين الحمل التدريبي المتراكم (CTL) طويل المدى، والحمل التدريبي الشديد (ATL) قصير المدى.

بقشيش يرجى الانتقال إلى [www.suunto.com](http://www.suunto.com) أو تطبيق Suunto لمعرفة المزيد عن مفهوم تحليل الحمل التدريبي من Suunto.

## 6.13. النوم

النوم الجيد لياً مهم لصحة العقل والجسم. يمكنك استخدام ساعتك لتتبع نومك ومتابعة مقدار النوم الذي تحصل عليه في المتوسط. عندما ترتدي ساعتك عند النوم، تنتبع Suunto Vertical نومك بناءً على بيانات مقياس التسارع. لتتبع النوم:

1. انتقل إلى إعدادات ساعتك، ومرر لأسفل إلى **Sleep** واضغط على الزر الأوسط (أو قم بتنشيط تتبع النوم من عنصر واجهة النوم).
2. قم بتنشغيل **Sleep tracking**.



3. حدد أوقات النوم والاستيقاظ وفقاً لجدول نومك الطبيعي.

بعد أن تحدد وقت نومك، يمكنك جعل ساعتك في وضع **Do Not Disturb** خلال ساعات نومك كما يمكنك اختيار ما إذا كنت تريد قياس **Blood oxygen** خلال نومك.

تحدد الخطوة 3 أعلاه وقت نومك. تستخدم ساعتك هذه الفترة لتحديد متى تكون نائماً (خلال وقت نومك) والإبلاغ بكل فترات النوم كدورة واحدة. إذا استيقظت لشرب الماء في أثناء الليل، على سبيل المثال، فإن ساعتك ستظل تحسب أي مدة نوم بعد ذلك على أنها الدورة نفسها.

**ملاحظة** إذا ذهبت إلى الفراش قبل وقت نومك واستيقظت أيضاً بعد وقت نومك، فإن ساعتك لا تحتسب ذلك كدورة نوم. يجب أن تضبط وقت نومك وفقاً لأقرب وقت قد تنام فيه وآخر وقت قد تستيقظ فيه.

بمجرد تمكين وظيفة تتبع النوم، يمكنك أيضاً تحديد هدف نومك. يحتاج الشخص البالغ ما بين 7 إلى 9 ساعات من النوم يوميًا، على الرغم من أن مقدار النوم المثالي قد يختلف عن المعتاد.

## أنماط النوم

عندما تستيقظ، سيتم الترحيب بك بملخص لنومك. يتضمن الملخص، على سبيل المثال، إجمالي مدة نومك بالإضافة إلى الوقت المقدر الذي كنت مستيقظاً فيه (تتحرك) والوقت الذي كنت فيه مستغرقاً في نوم عميق (من دون حركة).

بالإضافة إلى ملخص النوم، يمكنك متابعة النمط العام لنومك باستخدام عنصر واجهة النوم. من وجه الساعة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي وحدد عنصر واجهة **Sleep**. تُظهر طريقة العرض الأولى بيانات نومك الأخير ورسمًا بيانيًا للأيام السبعة الماضية.



خلال وجودك في عنصر واجهة النوم، يمكنك التمرير إلى أعلى للاطلاع على تفاصيل نومك الأخير.

**ملاحظة** تعتمد جميع قياسات النوم على الحركة فقط، لذا فهي تقديرات قد لا تعكس عادات النوم الفعلية.

## جودة النوم

بالإضافة إلى المدة، يمكن لساعتك أيضًا أن تقيّم جودة النوم من خلال متابعة تغيّر معدل نبضات القلب خلال النوم. يُعد الاختلاف مؤشرًا على مدى إسهام جودة نومك في الحصول على الراحة والتعافي. يتم عرض جودة النوم على مقياس من 0 إلى 100 في ملخص النوم، حيث يمثل الرقم 100 أفضل جودة.

## قياس معدل نبضات القلب ومستوى الأكسجين في الدم وتغيّر معدل نبضات القلب (HRV) خلال النوم

إذا كنت ترتدي ساعتك خلال الليل، فيمكنك الحصول على ملحوظات إضافية حول معدل نبضات القلب وتغيّر معدل نبضات القلب ومستوى الأكسجين في الدم (يجب تنشيطها في إعدادات تتبع النوم) خلال النوم. للحفاظ على تشغيل معدل نبضات القلب البصري خلال الليل، تأكد من تمكين معدل نبضات القلب اليومي (انظر 6.5. معدل نبضات القلب).

## وضع عدم الإزعاج التلقائي

يمكنك استخدام إعداد عدم الإزعاج التلقائي لتمكين وضع عدم الإزعاج تلقائيًا في أثناء النوم.

## 6.14. الموارد

تُعد مواردك مؤشرًا جيدًا لمستويات الطاقة في جسمك وتُترجم إلى قدرتك على التعامل مع الإجهاد وتحديات اليوم. يستنزف كلٌّ من الإجهاد والنشاط البدني مواردك، بينما يمكنك استعادتها من خلال الراحة والتعافي. يُعد النوم الجيد جزءًا أساسيًا لضمان حصول جسمك على الموارد التي يحتاج إليها.


عندما تكون مستويات مواردك مرتفعة، من المرجح أنك ستشعر بالنشاط والحيوية. تُعد ممارسة الجري عندما تكون مواردك مرتفعة دليلًا على أنه من المرجح أن الجري سيكون رائعًا، لأن جسمك لديه الطاقة التي يحتاج إليها للتكيف والتحسين نتيجة لذلك.

يمكن أن تساعدك القدرة على تتبع مواردك على إدارتها واستخدامها بحكمة. كما يمكنك أيضًا استخدام مستويات الموارد الخاصة بك كدليل لمعرفة عوام الإجهاد وإستراتيجيات تعزيز التعافي الفعالة بشكل شخصي وتأثير التغذية الجيدة.

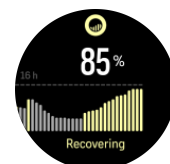
يستخدم الإجهاد والتعافي قراءات مستشعر نبضات القلب البصري، وللحصول عليها خلال اليوم يجب تمكين معدل نبضات القلب اليومي، انظر 6.5. معدل نبضات القلب.

من المهم أن يتم ضبط Max HR و Rest HR ليتوافقا مع معدل ضربات القلب لضمان حصولك على القراءات الأكثر دقة. يتم ضبط Rest HR بشكل افتراضي على 60 نبضة في الدقيقة، ويعتمد Max HR على عمرك.

يمكن تغيير قيم معدل نبضات القلب هذه بسهولة في الإعدادات ضمن **Personal** » **General**.

 **بمشيخ** استخدم أقل قراءة لمعدل نبضات القلب التي تم قياسها خلال نومك على أنها **Rest HR**.

من وجه الساعة، اضغط على الزر السفلي للتمرير إلى عنصر واجهة الموارد.



يُشير اللون الموجود حول رمز عنصر الواجهة إلى مستوى الموارد العام لديك. إذا كان اللون أخضر، فهذا يعني أنك تتعافى. تخبرك الحالة بوضعك الحالي (نشط أو غير نشط أو تتعافى أو مجهد). يعرض المخطط الشريطي مواردك على مدار الـ 16 ساعة الماضية، وقيمة النسبة المئوية هي تقدير لمستوى مواردك الحالي.

## 6.15. الارتفاع والضغط الجوي

تقيس Suunto Vertical ضغط الهواء المطلق باستمرار باستخدام مستشعر الضغط المدمج. وبناءً على هذا القياس والقيمة المرجعية للارتفاع، فإنها تحسب الارتفاع أو ضغط الهواء.

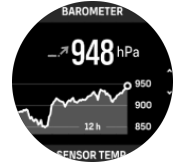


⚠️ **تنبيه** حافظ على المنطقة المحيطة بفتحتي مستشعر ضغط الهواء الموجودتين عند الساعة السادسة على جانب ساعتك خالية من الأوساخ والرمال. لا تُدخل أبدًا أي شيء في الفتحات فقد يؤدي ذلك إلى تلف المستشعر.

من وجه الساعة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي للتمرير وصولاً إلى عنصر واجهة الارتفاع والضغط الجوي. يحتوي عنصر الواجهة على ثلاث شاشات عرض يمكن الوصول إليها من خلال التمرير إلى أعلى وأسفل. وتعرض شاشة العرض الأولى الارتفاع الحالي.



مرر إلى أعلى لرؤية الضغط الجوي والرسم البياني لاتجاه البارومتر.



مرر إلى أعلى مرة أخرى لرؤية درجة الحرارة.

مرر إلى اليمين أو اضغط على الزر الأوسط للعودة.

تأكد من تعيين القيمة المرجعية للارتفاع بشكل صحيح (انظر 3.18. مقياس الارتفاع). يمكن العثور على ارتفاع موقعك الحالي من خلال معظم الخرائط الطبوغرافية أو خدمات الخرائط الرئيسية عبر الإنترنت مثل خرائط Google.

تؤثر تغيرات الظروف الجوية المحلية في قراءات الارتفاع. فإذا كان الطقس المحلي يتغير كثيرًا، فيجب عليك إعادة تعيين القيمة المرجعية للارتفاع دوريًا، ويفضل أن يكون ذلك قبل بدء رحلتك التالية.

## ملف تعريف alti-baro تلقائي

تتسبب تغيرات الطقس والارتفاع في حدوث تغير في ضغط الهواء. للتعامل مع هذا الأمر، تُبذل Suunto Vertical تلقائيًا بين تفسير التغيرات في ضغط الهواء على أنها تغييرات في الارتفاع أو الطقس بناءً على حركتك.

إذا استشعرت الساعة حركة عمودية، فإنها تنتقل إلى قياس الارتفاع. وعند استعراض الرسم البياني للارتفاع، يتم تحديثه خلال مدة أقصاها 10 ثوانٍ.

إذا كنت على ارتفاع ثابت (أقل من 5 أمتار من الحركة العمودية خلال 12 دقيقة)، فإن الساعة تفسر تغيرات ضغط الهواء على أنها تغيرات في الطقس وتُعدّل الرسم البياني للبارومتر وفقًا لذلك.

## 6.16. البوصلة

تحتوي Suunto Vertical على بوصلة بمساعدة الجيروسكوب تسمح لك بتوجيه نفسك في ما يتعلق بالشمال المغناطيسي. تمنحك البوصلة المعوّضة للإمالة قراءات دقيقة حتى لو لم تكن البوصلة مستوية أفقيًا.

يمكنك الوصول إلى البوصلة من خلال التمرير إلى أعلى من وجه الساعة أو من خلال الضغط على الزر السفلي.

يتضمن عنصر واجهة البوصلة المعلومات الآتية:

- سهم يُشير إلى الشمال المغناطيسي
- الاتجاه الرئيسي
- الاتجاه بالدرجات
- الارتفاع
- الضغط الجوي




للخروج من عنصر واجهة البوصلة، مرر إلى اليمين أو استخدم الزر الأوسط. خلال وجودك في عنصر واجهة البوصلة، يمكنك التمرير إلى أعلى من أسفل الشاشة أو الضغط على الزر السفلي لفتح قائمة الاختصارات. تمنحك الاختصارات وصولاً سريعاً إلى إجراءات التنقل مثل التحقق من إحصائيات موقعك الحالي أو تحديد طريق للتنقل.

مرر إلى أسفل أو اضغط على الزر العلوي للخروج من قائمة الاختصارات.

### 6.16.1 معايرة البوصلة

إذا لم تتم معايرة البوصلة، فسيُطلب منك معايرتها عند دخولك إلى عنصر واجهة البوصلة.



 **ملاحظة** تجري البوصلة معايرة نفسها عند الاستخدام، ولكن إذا تأثرت الساعة بمجالات مغناطيسية قوية أو بضربة قوية، فقد تُظهر البوصلة الاتجاه الخطأ. يمكنك إجراء معايرة جديدة لحل هذه المشكلة.

### 6.16.2 إعداد الانحراف

لضمان الحصول على قراءات بوصلة صحيحة، قم بتعيين قيمة انحراف دقيقة.

تشير الخرائط الورقية إلى الشمال الحقيقي. أما البوصلة فتشير إلى الشمال المغناطيسي – وهو منطقة على سطح الأرض حيث تتولد قوة جذب الحقول المغناطيسية للأرض. ونظرًا إلى اختلاف موقع الشمال المغناطيسي عن الشمال الحقيقي، يجب عليك تعيين قيمة الانحراف على بوصلتك. الانحراف هو الزاوية الواقعة بين الشمال المغناطيسي والشمال الحقيقي.

تظهر قيمة الانحراف على معظم الخرائط. يتغير موقع الشمال المغناطيسي كل عام، لذلك يمكن العثور على معظم قيم الانحراف الدقيقة والحديثة من المواقع الإلكترونية مثل [www.magnetic-declination.com](http://www.magnetic-declination.com).

رغم ذلك، يتم رسم الخرائط التوجيهية وفقًا للشمال المغناطيسي. لذلك إذا كنت تستخدم خريطة توجيهية، فستحتاج إلى إيقاف تشغيل تصحيح الانحراف من خلال تعيين قيمة الانحراف إلى 0 درجة.

يمكنك تعيين قيمة الانحراف من **Settings** ضمن **Navigation** » **Declination**.

### 6.17 المؤقت

تحتوي الساعة على ساعة إيقاف ومؤقت عد تنازلي للقياس الأساسي للوقت. من وجه الساعة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي حتى تصل إلى عنصر واجهة المؤقت.

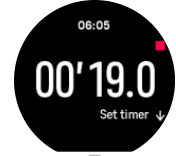


عند الوصول إلى عنصر الواجهة لأول مرة، ستجد شاشة ساعة الإيقاف ظاهرة. بعد ذلك، يتذكر عنصر واجهة المستخدم ما استخدمته مؤخرًا، سواء كان ساعة الإيقاف أو مؤقت العد التنازلي.

مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي لفتح قائمة اختصارات **SET TIMER** حيث يمكنك تغيير إعدادات المؤقت.

## ساعة الإيقاف

يمكنك بدء ساعة الإيقاف وإيقافها من خلال الضغط على الزر العلوي. يمكنك المتابعة بالضغط على الزر العلوي مجددًا. ويمكنك إعادة تعيينها بالضغط على الزر السفلي.



يمكنك الخروج من المؤقت بالتمرير إلى اليمين أو استخدام الزر الأوسط.

## مؤقت العد التنازلي

من عنصر واجهة المؤقت، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي لفتح قائمة الاختصارات. من هناك، يمكنك اختيار مؤقت عد تنازلي محدد سابقًا أو إنشاء مؤقت مخصص للعد التنازلي.



يمكنك الإيقاف وإعادة التعيين حسب الحاجة باستخدام الزرين العلوي والسفلي.

يمكنك الخروج من المؤقت بالتمرير إلى اليمين أو عن طريق الضغط على الزر الأوسط.

## 6.18. مستوى الأكسجين في الدم

**⚠ تحذير Suunto Vertical ليست جهازًا طبيًا، ومستوى الأكسجين في الدم الذي تشير إليه Suunto Vertical غير مخصص لتشخيص الحالات الطبية أو متابعتها.**

يمكنك قياس مستويات الأكسجين في الدم باستخدام Suunto Vertical. من طريقة عرض وجه الساعة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي للتمرير وصولاً إلى عنصر واجهة Blood oxygen.

قد يقدم مستوى الأكسجين في الدم دلالة على فرط التدريب أو الإرهاق، كما قد يكون القياس مؤشرًا مفيدًا على التقدم في التأقلم على الارتفاعات العالية.

تقع مستويات الأكسجين الطبيعية في الدم بين 96% و99% عند مستوى سطح البحر. في الارتفاعات العالية، قد تنخفض القيم الصحية بشكل طفيف. يؤدي التأقلم الناجح على الارتفاعات العالية إلى ارتفاع القيمة مجددًا.

كيفية قياس مستوى الأكسجين في الدم:

1. من وجه الساعة، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي للتمرير وصولاً إلى عنصر واجهة Blood oxygen.
  2. حدد **Measure now**.
  3. ثبت يدك بينما تجري الساعة القياس.
  4. في حال فشل القياس، يُرجى اتباع التعليمات الموضحة على الساعة.
  5. عند اكتمال القياس، تُعرض قيمة الأكسجين في دمك.
- يمكنك كذلك قياس مستوى الأكسجين في دمك في أثناء 6.13. النوم.


## 7. أدلة SuuntoPlus™

توفر أدلة SuuntoPlus™ إرشادات في الوقت الحقيقي على ساعة Suunto من الرياضات والخدمات الخارجية المفضلة لديك. يمكنك أيضًا العثور على أدلة جديدة من متجر SuuntoPlus™ أو إنشاء أدلة جديدة باستخدام أدوات مثل مخطّط التمارين في تطبيق Suunto.

لمزيد من المعلومات حول جميع الأدلة المتاحة وكيفية مزامنة أدلة الجهات الخارجية مع جهازك، تفضل بزيارة [www.suunto.com/suuntoplus/#HowToGuides](http://www.suunto.com/suuntoplus/#HowToGuides).

لتحديد أدلة SuuntoPlus™ في ساعتك:

1. قبل أن تبدأ في تسجيل التمرين، مرر إلى أعلى أو اضغط على الزر السفلي وحدد **SuuntoPlus™**.
2. مرر إلى الدليل الذي تريد استخدامه واضغط على الزر الأوسط.
3. يمكنك العودة إلى طريقة عرض البداية وبدء تمرينك كالمعتاد.
4. اضغط على الزر الأوسط حتى تصل إلى دليل SuuntoPlus™ الذي يظهر كشاشة منفصلة.


 **ملاحظة** تأكد من احتواء *Suunto Vertical* على أحدث إصدار من البرامج، بالإضافة إلى مزامنة ساعتك مع تطبيق *Suunto*.

## 8. تطبيقات SuuntoPlus™ الرياضية

تزود تطبيقات SuuntoPlus™ الرياضية Suunto Vertical بأدوات جديدة وأفكار مبتكرة تمنحك إلهامًا وطرقًا جديدة للاستمتاع بنمط حياتك النشط. يمكنك العثور على تطبيقات رياضية جديدة من متجر SuuntoPlus™ الذي تُنشر عليه التطبيقات الجديدة لـ Suunto Vertical. حدد التطبيقات التي تثير اهتمامك وقم بمزامنتها إلى ساعتك ومارس المزيد من تمارينك!

لاستخدام تطبيقات SuuntoPlus™ الرياضية:

1. قبل البدء في تسجيل التمرين، مرر إلى أسفل وحدد **SuuntoPlus™**.
  2. حدد التطبيق الرياضي الذي تريد.
  3. إذا كان التطبيق الرياضي يستخدم مستشعرًا أو جهازًا خارجيًا، فسيتم إجراء الاتصال تلقائيًا.
  4. مرر إلى أعلى لعرض البدء وابدأ تمرينك بصورة معتادة.
  5. مرر إلى اليسار أو اضغط على الزر الأوسط حتى تصل إلى تطبيق SuuntoPlus™ الرياضي، الذي يظهر في شاشة منفصلة.
  6. بعد إيقاف تسجيل التمرين، يمكنك العثور على نتيجة تطبيق SuuntoPlus™ الرياضي في الملخص، إذا وجدت نتيجة ذات صلة.
- يمكنك اختيار أي من تطبيقات SuuntoPlus™ الرياضية التي تريد استخدامها في الساعة على تطبيق Suunto. تفضل بزيارة [Suunto.com/Suuntoplus](https://Suunto.com/Suuntoplus) لمعرفة التطبيقات الرياضية المتوفرة لساعتك.

 ملاحظة تأكد من احتواء Suunto Vertical على أحدث إصدار من البرامج، بالإضافة إلى مزامنة ساعتك مع تطبيق Suunto.


## 9. العناية والدعم

### 9.1. إرشادات التعامل

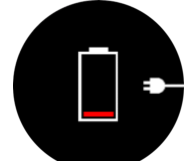
تعامل مع الوحدة بعناية – لا تطرق عليها أو تسقطها. في الظروف العادية، لا تحتاج الساعة إلى صيانة. لكن بصفة دورية، يمكنك شطفها بالماء العذب والصابون المعتدل، وتنظيف الهيكل بعناية بقطعة قماش ناعمة رطبة أو شامواه. استخدم ملحقات Suunto الأصلية فقط - لا يشمل الضمان الضرر الناتج عن استخدام ملحقات غير أصلية.

### 9.2. البطارية

تعتمد مدة الشحن الواحدة على كيفية استخدامك للساعة وظروف الاستخدام. فدرجات الحرارة المنخفضة، على سبيل المثال، تقلل مدة الشحن الواحدة. وعمومًا، تنخفض سعة البطاريات القابلة للشحن بمرور الوقت.

 **ملاحظة** في حال انخفاض السعة بشكل غير طبيعي بسبب وجود عيب في البطارية، تغطي Suunto تكلفة استبدال البطارية لمدة عام أو بعدد 300 شحنة بحد أقصى، أيهما أقرب.

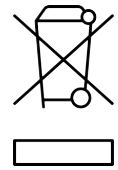
عند انخفاض مستوى شحن البطارية لأقل من 20% ولاحقًا 5%، ستعرض الساعة رمز انخفاض مستوى البطارية. إذا انخفض مستوى الشحن بشكل كبير، فستنتقل ساعتك إلى وضع انخفاض الطاقة وستعرض رمز الشحن.



استخدم كبل USB المرفق لشحن ساعتك. بمجرد ارتفاع مستوى البطارية بشكل كافٍ، تعود الساعة من وضع انخفاض الطاقة.

### 9.3. التخلص من المنتج

يرجى التخلص من الجهاز وفق اللوائح المحلية الخاصة بالنفايات الإلكترونية. ولا تُلقيه في النفايات المنزلية. وإذا شئت، فيمكنك إرجاع الجهاز إلى أقرب وكيل Suunto.



## 10. المرجع

### 10.1. التوافق

لمعرفة المعلومات المتعلقة بالتوافق ومواصفات التقنية التفصيلية، راجع "معلومات السلامة والمعلومات التنظيمية الخاصة بالمنتج" المرفقة مع سماعة الرأس Suunto Vertical أو المتوفرة على [www.suunto.com/userguides](http://www.suunto.com/userguides).

### 10.2. المطابقة الأوروبية (CE)

تعلن شركة Suunto Oy بموجب هذه الوثيقة أن الجهاز اللاسلكي من النوع OW222 متوافق مع التوجيه 2014/53/EU. ويتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت الآتي: [www.suunto.com/EUconformity](http://www.suunto.com/EUconformity).









# SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

[www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support)

[www.suunto.com/register](http://www.suunto.com/register)

**Manufacturer:**

Suunto Oy  
Tammiston Kauppatie 7 A,  
FI-01510 Vantaa FINLAND



© Suunto Oy 03/2024

Suunto is a registered trademark of Suunto Oy. All Rights reserved.